

DKahjce DSehs

Illustrets nedelas schurnals sinatnei,
literaturai, mahkflai un ūadsihwei.

Nº 14.

1909. gadā.

Iznahk treschdeenās.

S a t u r s :

Kristīgas tizibas pirmsfakumi. Profesora

Dr. Eduarda Zellera.

Augu mainas pamatprinzipis. Dr. philos.

V. Sālischa.

Pa Palestīnu. Friedricha Dernburga. Ar
illustrācijam.

Melontas fala. Nahkotnes aina no L. Hellen-
bacha.

Ehrgū liguda. Björnstjerna-Björnsone.

Zeriba. Atpastījas dzejols.

Dekoratiwā mahkfla.

Upflats.

Daschadas finas un pasīnojumi.

B i l d e s : Jērusaleme ar ev. Iut. Pestitaja
basnīzu un flats us Ēħes kalnu. Betleme.
Pestitaja dīsimšanas basnīza Betlemē.
Pestitaja dīsimšanas basnīzas eelscheene
Betlemē. Edems paſchā. Lewits
paſchā. Rīfats paſchā. Generals
Nasims paſchā.

↔ Aboneſchanas mafša ↔

Ar pēcjuhtishanu celschēmē:

Par gadu	3 rbl. 50 kpl.	Par gadu	2 rbl. 50 kpl.	Par gadu	5 rbl. — kpl.
" ½ gadu	2 " — "	" ½ gadu	1 " 50 "	" ½ gadu	2 " 50 "
" ¼ gadu	1 " — "	" ¼ gadu	— " 75 "	" ¼ gadu	1 " 25 "
Numurs mafša 10 kpl.; latra adresēs maina 10 kpl.	Sludinajumi mafša 10 kpl. par weenflesjīgu smalfu rindiju.				

Rīga fanemot:

Ar pēcjuhtishanu ahrsemē:

Stiprināšanas

lihdseklis.

Dr. Hommel'a Hematogens

Glepenpadomneeks Dr. A. Nobylins Sw. Peterburgā: "Teloſchā gādā es Dr. Hommel'a Hematogenu parafītū 28 ūslimnefēem auglāka mehrā ar froniſtu anaemiju ūlimnefēem, — panahkumi pahrpehja wiſas zeribas, ūvīstīti ūee jaunem ūlimnefēem un behneem. Panahkumi bij netik ūeen apetites ūslabotšanā, bet ūvīstīki azis trihotosche dſihwala ūjas kraſa un apetites atgriežchanās ūee ūlimnefēem. Dr. Hommel'a Hematogens ir nepahrpehjams lihdseklis pehz ūarstuma ūlimibam wiui labotšanās stadijā."

Ir no wairak ū 5000 eekhs- un ahrſemju profesoreem un ahrſteem par ūslabalo atſihts, dabujams wiſas apteekās un apteeku preſchurahdotawās.

Peeprafot ūvīstīki jaunis ū Dr. Hommel'a Hematogenu un paſaldarinajumi jaatraida.

R. Nebelsiecka pehn.

Kalnu eelā 11, blatuks trahītācī.

gumijas un
metala ūtempeli
grauwess,
flischejas un
erabsas

peedobwa ūekt ūid
taka ūwedumā jau kopsch 24 gadeem.



Rigas Pilſehtas Lombards.

No 1. maijam 1908. g. lihdz 13. maijam 1908. g. eekhlatas ūetas no Nr. A 126567 lihdz Nr. A 136378 un Nr. A 258320, ūa ari eekhlatas ūetas Lombarda nodalā I no 1. maija 1908. g. lihdz 13. maijam 1908. g., no kihu ūbmer Nr. 71998 lihdz Nr. 73544 (Ja nevuhru ūu ūspirkas maj pagarinatas) naktē 15. un 16. aprīli 1909. g.

pulksten 10 pr. pusdeenus,

Pilſehtas Lombarda telpās, ūirgu eelā Nr. 12.

isuhtru ūeschana.

Pehdetais terminisch preefsch augſchejo kihlu ūaga inaſchanas maj ūspirkas in deena preefsch ūolu hru ūeschana. — Uhtrupe panahktee pahſoliumi ūek pehz kihlu ūhmes ūi abdiſchanas ūmakati.



Metala
kapu
kronus

peedahwā

bagatigā ūwehlē

J. Redlichha  Angli
magasina.

Pebrzeet ahrlschujamas maschinās

„Baltica“



Winas ir bes konturenzes, weenfahrschakās un iſturiqakās konstruktijas. Ideals no ūchujmaschinom, tas ūslabo darba ūpehju un dod labu pelau.

Dabujamas tikai

J. Kronberga

schuj-, adamu maschinu
un welosipedu weikalā,

Riga, Rungu eelā Nr. 28.

Al. Starina,

agr. W. Malinowski,
jaunatwertā darbnīca modernai fotografijsi

Aleksandra eelā Nr. 5
pagatawo portrejas daschados jaunakos ūwedumos.
Apmahees ūaiks ūekawē ūabu ūihku ūgatawo ūchanu.

Minchenes eksport = alu

peedahwā

J. Stritzky, alus daritawa.

Rigas Laukſaimneezibas Zentralbeedribas Konsumu veifals

Telefons 4304. Terbatas eelā Nr. 35. Telefons 4304.

Weenigais preeklchstahwīs Latvijsā

preefsch

Osborne plaujmaschinām un daschadeem ūenkopibas darba ūihkeem un

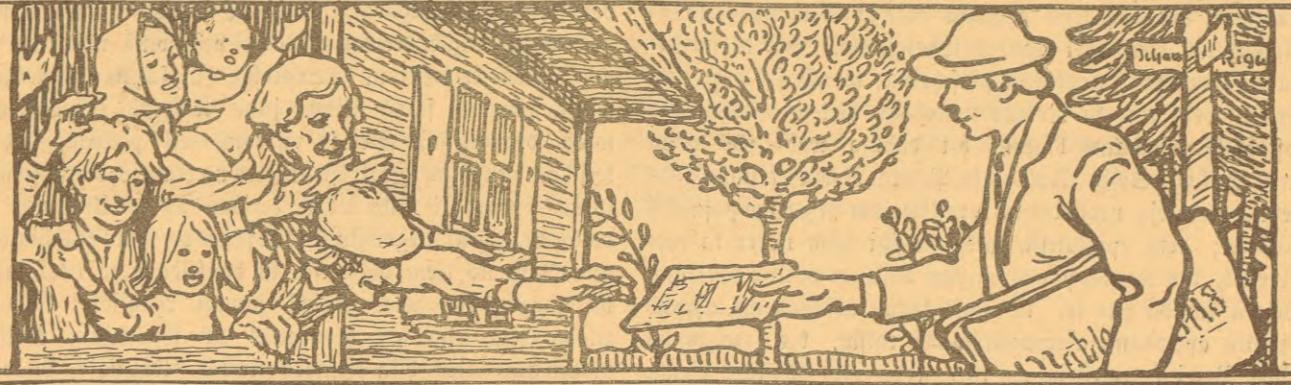
R. Bechera arkleem.

Preefschstahwīs Alfa-Laval Separatoreem.

Peedahwā: Wifadus mahkligus mehſlus. Dezialm- ūwars ūas daschados ūleelumos, ūrikus, groſhus, ūtrenges, ūehdes un t. t. Peena kannas un kahrtuves. ūweesta ūtalamas maschinās, ūweesta ūreses un formas, perga- menta ūpapīren un t. t. Peena ūmekleshanas aparatus un ūederumus preefsch ūopu ūahrrangu beedribam.

PARIZES LATV.
MAKSL. U. RAKSTA.
VEIC PULCIŅS

Latvijas Meesīši



Nr. 14.

Rīga, 8. aprīlī 1909. g.

54. gada gahjums.



Kristīgas tizibas pirmsahkumi.

Profesora Dr. Eduarda Zellera.

(Turpinājums.)

Dihwainā kahrtā ari issakas juhdu kristīguma eespaids kahdā weetā, kura taisni pēc Romas bāsnīzā ir no leela wehsturiskā swara: ar sinamu tendenzi isdarīta wezo rakstu pāhrgrosīshana ateezotees us draudschu dibināshani. Ne-weenīs fakti wezajā bāsnīzā wehsturē nav droshaks par to, ka pirmā kristīgas tizibas isplatischana starp paganeem ir weenīgi waj gandrihs weenīgi Pawila un wina skolneku darbs; turpretim par Peteri winsch mums pats faka (Gal. 2, 7.), ka tas fawu apustuka darbibas lauku weenīgi mellejis starp juhdeem. Bīk nenoledsāmi tas ari nebuhtu: juhdu kristīgā partija tomehr nekautrejās laupit nopelnus iħstajam paganu apustulim par wina paganu atgreeschanu un pēs-fchikt tos fawam apustulim, Peterim, un zif rokam taustams schahds isdomajums ari nebuhtu: bāniza tahdas leetas pēnehma par pilnu un pat tahdās draudses, par kuru dibināshanu no Pawila newar buht ne masako schaubu, nemas nekautrejās stahdit Pawilam ka lihdsbibinataju lihdsās juhdu apustuli. Vehz tam, kad no juhdu kristīgo puses ilgi bija welteigi stħweju fħeess pret paganu kristīgumu ka faktu, tagad mainot wirseenu, gribēja ne tik ween ka godu par scheem leelajeem panahlumeem nodrošinat fawai partijai, bet ari za ur to paganu kristīgas draudses gribēja pāhwi skit pēc fewis, winsch pēdabut pēc tam, lai tas usskata seni par Peterim pēederigu un ka tas pēkrikt juhdu tizibas un dīshwes weidam. Baur winu dibināshanas tradīzijam domaja nodrošinat wehsturisku teesħbu winu dogmateem un wiku konfessijai (ja fcho iſteżenū war leetot). Bet taisni tas, ka schahda wehstures wiłtoshana isdewusēs, leezina par tas partijas wareno eespaidu, kuras intereses schahda wiłtoshana bija. Un ta isdewas mums pawisam netizamā kahrtā. Vehz Apustulu darba grahmatas (11, 19, 13. salihds. Galat. 2, 12.) Antiochija bija paganu kristīgas draudses

pirmais fehdellis: wehlalee nostahsti iſskaidroja Peteri par winsch dibinātaju un pirmo bīskapu. Kristīgā draudse Korintā bija gluschi nenostrihdami tā wīfas zitas wezakas draudses bes isnehmuma Pawila dibinatas. Bet jau winam pascham bija pretim kahda partija, kura wehlejās, lai to dehwē labak par Petera draudfi (1. Kor. 1, 12.); simts gadus wehlak kahds korinteeschu bīskaps it newainīgi stahsta, ka wina draudse tāpat kā Romas draudse dibinata kopīgi no Petera un Pawila. Ne zitadi leeta ir ari ar isdomajumu, ka Peteris pēedalijees pēc Romas draudses dibināshanas. Romeeschu grahmata un Apustulu darb. gr. gan bes schaubam peerahda, ka tas, kas pirmais nonesa kristīgo tizibu Romā nepawisam nebija apustulis un ka to reis, kad Pawils iur pīmais nonahza 62. pēbz Kristus, nei Peteris nei ari zits kahds apustulis fħo pilfeħtu apmeklejis; ka tas tur wehlak buhtu eeradees, tas wehl masak tizams, jo wiſam tam, kas par to pēedots nav ne masakas tizamibas, leelaka dala no ta nepahrprotami wiktū un pah-rejais no schi azim redsot nepateefd gruhti schķiram. Bet neraugot us to, meħs jau agri fastopam apgalwojumu, ka Peteris bijis Romas pīmais bīskaps un tureenes draudses dibinatajs. No kureenes schis apgalwojums paschos sah-kumos zehlees un kas ar to bija gribets fasneegħt, tos flaidri redsams no wilzeena, kas ar wiſu fħo teiku faauds kopa un tas pēder netik ween pēc teikas wiśwairak isplatisas, bet ari wezakas formas. Peteris nahjis us Romu, lai wa ja tu burwi Simonu, pēbz fu xa pah-re-speħħchanas tas nodibinajis Romas draudsi un wal-dijis tur kā bīskaps. Vehz ta, kas mums sinams par Simona teikas pīmatnejgo garu, buhtu eeweh-rojams feloschais: nostahsti par Petera sekmem Romā iſla

isplatiti ar noluhtu, lai winu nostahditu par Romas un wiſu reetumu ſemju iſto apuſtuli, lai Romas baſnizu, kā iſtu Petera dibinajumu atprāſitu atpakaſt juhyu kristigumam, turpretim Pawilu un pawilismu (maldu mahzitaju un maldu mahzibas, kuras Peteris apgaħsa burwja Simona perfonā) iſſpeestu no winu labi eeguhta ihpachuma. Bet to nu ne-wareja iſwest zauri nodomata plafchumā; tomehr fāfneegts tika arween wehl tas, kā Romas nostahstos Peteris neween tika nostahdits Pawilam blakus, bet dabuja wehl par winu preekfcholu. Schis iſdomatais Petera Romas biffapa gods wehlak nodereja nedſtrdeteem prafijumeem us gartgo paſaules waldibu; pehz apuſtulifta laikmeta fchi teika noder kā pec-mineklis, kas leezina par to, kā schis teikas atſichtas ari ahruſ ebjonitu aprindam, atronama kahda rafkta, kas fozerets no kahda Pawila peekriteja ap 140. gadu pehz Kristus, pirmā Petera grahmata; ſem Babeles, kas schini rafkta mineta, bes fchaubam jaſaprot Roma, kura, kā mehs to redsam apokalipſe un ſibilinies, ſee kristigeem beſchi ween apfihmeta schini ſimboliſkā wahidā. Ap otrā gadu ſimtena widu un beigam bija, kā redſams, wiſpahr peenemis, neatnemot pret Pawilu wehrſtos aſumus: kā ju hdu kristigums un pawilism pa tam fapratufchees un fchahdā weenprahthā fcheem abeem partiju gal-wam wajadſeja riħkotees kopā Romā un dibinat abeem kopeji Romas baſnizu.

Kā reiſi pee fchahdas iſlihgħanás wajadſeja nonahkt, to jau prafija wiſs leetas ſtahwolkis. Bit taħlu ari abas partijas pre dascheem fvarlgeem jautajumeem ſawos uſſkatos noſchħiħras: wehl dauds warenaks bija tas, kas winas weenoja, jauna religiosa dſiħwe, kas bija eeguhta tizot, kā mifla jaſi parahdijees, eefpaldi un uſſkati, kahdus bija atſtahħihs kristigas tizibas dibinatajs un wina perfon-s godinachana, kurai wiſt peekrita. Judu kristige gan protams ari wehl kā kristige grabeja palikt judi: bet kā tad lat wini buhtu to ſpehjuſchi, kā tee eeraudſja Deewa fuhttu un dehlu tajā perfonā, lika wiſu ſawu tizibu un zeribas us to, kuru judu tauta zaur ſawu teokratiju bija atmetuſe kā maldu mahzitaju, ſtuſe krufta kā Deewa ſaimotaju un ari tagad winas leelais wairums par winu grabeja finat tiktat mas kā agrak? Wini gan pastahwigi jutdas faſtiti no Moſus bauflibas un ari to zeſchi eeweħroja: bet jaunas titumifli-religious dſiħwes dihgħeem, par kureem teem bija japaneizas ſawam leelajam meistarām ar ſawu eefſchejha ſpehlu wajadſeja tos west pahri schim fchaurajam ahrejħam robesħħam; un wehl jo wairak, kā ari eejifms ar ſawu titumifli ſtingribu, ar ſawu plafċo zilwelu miheſtib, ſawu upuru atmeħħanu jau no fahkta gala pee wineem bija kott iſplatiſees. Wiat bija taſs eefflatoſ, kā pagani tikat zaur judu widutajib war tilt pee pestiħanás: bet pehz tam, kād weħsture bija neħmuſe zitadu wirseenu, pehz tam, kād paganu kristigums bija kluw is par faktu, wineem ari ar fchi faktu wajadſeja reħkinatees; un to mehs dabonam finat jau zaur Pawilu un zaur Fahna parahdışħanā, kā tas jau notizis apuſtulu laikos, ja ari tikat ne labprah un ar dascheem erobesħojuſumeem. No otrās pūſes atkal pawilism no

judifma nebija tik galig iſſazijees, kā ikweens tilts uſ ſa-praſħanōs ar preteneekeem buhtu noahrħits. Bit zeſchi ari Pawils turejjas pee tam, kā liħds ar Kristu beiguſes Moſus baufliba, un wiſu judu religiſta dſiħwe: fchaubitees par to, kā fchi baufliba zehlus ħi no Deewa, winam nenahza ne praħta, wežd's deribas rafkta ari pehz wiſa uſſkateem bija no Deewa eedwesti un nemal digi, uſ ſchein rafksteem ari wiſch pamato ſawu tizibu, judu teologija ir pamats ari wiſa dogmatikai. Bet ja nu tam reiſ peekrita, tad pa-teefcham nenahzās weegli iſswairitees no bauflibas atſiħħanás, kuras pirmrafki bija weż-za deriba, un ne ikweenam bija dots tas, lai ar alegoriku iſtulkoju un robiniku dialektiku peerahditu no teem paſchein, kā baufliba dota tikat tadeħx, lai fagatawotu zetu gluschi jaunai religiħai. Ne dauds zitada leeta bija ari atteezotees uſ ihstenajam kristigam mahzibam. Kas bija kristigas tizibas dibinatajs, kā wiſch mahzijis un gribejis, par to wareja leezinat tikai wina perfonige mahzelli un ſawas weħstures galwenajās leetās ari Pawilam bija jaatsauzas uſ fchi leezib, uſ nostahsteem. Ar kahdu teeffbu wareja noleqt kristigas mahzibas uſſlatu tā, kām neſchaubami bija pekklehrusches Jesus perfonige mahzelli? Un ja Pawils paſlaſdamees uſ ſawu teeffħo eedwefumu, ſew bija iſſtrahħajis patħawwigu teologiju, waj tad fchahdu patħawwibu wareja fagaidit ari no teem, kureem truhka fchahdas peefleſħanás? Ja taħlaq Pawils starpi bstar p-kristigumu un juidiſmu bija apsiħmejjs ari to, kā peħdejais grib tapf fweħts zaur bauflibas darbeem, bet pirmais, ne zaur darbeem, bet zaur tizib, tad ar to wehl nebija atbildeſt uſ jautajumu, kā wiſch ſkatas uſ teem darbeem, kurus ari wiſch prafija, kā tizibas augħus, kahda noſiħme peefċikram ari kristigai titumibai un Moſus bauflibas moraliskam saturam, bet ja nu to reiſi uſſtahdi, tad ari baufliba pa daħla bija jaariſħi: padakai, tadeħħi kā wiſs ta laika redses ſtahwolkis prafija pehz titumiflu baufħu poſtiwas eedwefmes, bet pirms nebija wehl rađees jaunis deribas kanons, tad to wareja dabut tikat if wežd's deribas rafksteem, padakai ari tadeħħi, kā weenkahrsħa sapraſħanai bija gruhti eeffaidrojams, kā tas tā, kā darbi newajad ūgi, lai taptu ſweħts, bet weenigi tikai tizibha dara ſweħtu, kā kristitam gar bauflibu naw neħħadas datas, bet wahrda augħtalā noſiħmē ta winam tomehr iſpildama. Un kā ſche waram peeffħmet, tas wiſpahr atteezinams uſ pawilistu dogmatiku: ta bija par mahkfligu, par faresħgħitu, pahraf diħwaineem uſſkateem, lai ta wiſa ſawā apmeħrā buhtu warejuſe tilt zauri, zik weenkahrsħa un saprotama ari nebiha wiſas pamata doma, wiſu kristiū weenadas teeffħas, judu un paganu apweenofħana par weenu paſaules religiū. Tam pretem judu kristigum bija tas labums, kā tas bija wairak saprotams un aptwerams, kā tas zeſčiakti peefleħjäs toreisejjeem zilwelu preefħstateem: un bes fchaubam starp gitu tam bija japaneizas ari schim ihpachibam, kā tas liħds finamam meħram atrada peekritejus ari pawiliftas aprindās. Bet ja jau partiju pastahwiga fakusħana un weenofħanás bija eeffejħama un pamatota pehz ſawas eeffšejjas dabas, tad wehl jo wairak ta tika pawiezinata no aħrejeem

apstahkleem. Judisms pats speeda ahrā no fawu widus kristigos, pat ari tos, kas bija ustizami bauſlibai; pehz tam, kad judu tautas eftſtenze bija pilnigi isnihzinata no romeefcheem, Deewa godinaschanas widus punkts iſpoſits, bauſlibas un upuru peekopſchana kluwufe neeſpehjama, un katra ifredſe tos atjaunot arween wairak un wairak iſſuda, tad ari tam faitem, kuras daku no kristigeem faſtiia ar tehwu tizib, wajadſeja pamasaam iſirt, ſchij religijai pateef wajadſeja tikt iſſkatitai ka pagahjuſchaj un no Deewa atzeltai; kamehr atkal no otras puſes paganu tizibas ſpaidi un wajadſhana, kureem bija padoti weenadi judu un paganu kristigee, darija fawu teefu, lai zihna ar fawu

pretneeku tee justu jo dſihwi paſchi fawu koppeederibu pee weenas leetas. Tà tad pretrunas ſtarp abām partijam maſ pa maſam atlahpās pret to ſwarigako, kas wiñam abām bija kopejs, wiſſchana uſ katu puſt mitejās, ikweena atdewa daku no fawām ihpatnibam otrai un no wiñu pirmatnejās weenibas ſajuhtas dſima wiſt tee preekſchlikumi uſ meeru, kuri iſgahja uſ to, ka wehl atronofchās pretrunas padakai tika iſlihdinatas, padakai nobihditas pee malas, turpretim kopejās pahleegibas ariveenu wairak iſzeltas un iſkoptas, kuras tad abas kildigas puſes, weenlihdigti atſihdamas, iſlihdinajās un faveenojās.

(Turpmak wehl.)

Augu mainas pamatprinzipſ.

Dr. philos. P. Saliſcha.

Ka dſihwneeleem ta ſtahdeem wajadſiga bariba, lai wiñi waretu augt. Galwenakas augu baribas weelas, par kurañ ſemkopim jagahda, lai tas wiñi tihruma buhlu wajadſigā daudsumā un augeem peejamā weidā, ir: ſlahpelis, foſforſkahbe un kalijs. Ja weenas no ſchim weelam ſemē truhks, tad pat nelihdses zitu weelu pahrpilniba. Tapehz beechi atgadas, ka fehjot ſuperpoſſatu waj toma miltus, kuri abi ſatura foſforſkahbi, nemana nekahdu panahkumu un ſemkopis atmet mahkſligeem mehſleem ar roku. Bilwela dabā jau ir, ka wiñi wainu pee wiſa ka pa laikam nemekle wiſ ſewi paſchā, bet ahrpus ſewis, eekſch ka zita, ta luſk ſchinī gadijumā newis fawā neſinaschanā, bet mahkſligos mehſlos. Muſhu ſtaffa mehſlos gan ir wiſas augeem wajadſigās weelas, bet ne wajadſigā famehrā. Tapehz, ja grīb panahlt augſtakas, ta faultas maſſimalraſchias, tad truhkſtoſchās weelas nepeezeefchami papildinamas ar mahkſligo mehſlu paſlihdibū. Staſka mehſlos allasch par maſ foſforſkahbes. Tapehz foſforſkahbi ſaturoſchos mahkſligos mehſlus, ka ſuperpoſſatu waj toma miltus gan arween leelakā waj maſakā mehrā wehl naheſſes dot klaht ka peedewas pee ſtaſka mehſleem. Superpoſſatu un toma miltus fehjot ſemkopji tapehz dara itin pareiſi. Likai jaſina, kahdi mahkſligi mehſli bes ſupurina waj toma milteem wehl fehjami. Smilts ſemē, war teift, bes foſforſkahbes mehſleem (Superpoſſata waj toma milteem) wiſadā ſinā fehjami ari kaliju ſaturoſchi mehſli (kainits), jo ſmilts ſeme pa laikam nabaga ar kaliju. Smilts ſeme foſfora ſlahbi ſaturoſcheem mahkſligeem mehſleem — toma milteem (ſmilts wiſpahri noderigaki fehjot toma miltus un ne ſuperpoſſatu) bes kaliju ſaturoſcheem mehſleem — kainita ne b u h s zereto panahkumu. Mahla ſeme pa laikam bagata ar kaliju. Uſ mahla ſemes kainitu fehjot tapehz ne ar ween ne p e e ſ e e f ch a m i, nereti war iſtift ari bes ta ſehchanas, lai gan maſakā mehrā, teifſim $\frac{1}{2}$ —1 kuli uſ puhrweetas droſchi ween war fehjot ari kainitu, tomehr eeteizami, lai ik weens, kas uſ fawas mahla ſemes fehjot ari kainitu, peegreestu tam jo ſewiſchu wehribu, waj kainits uſ raschu wiñi ſemē dara kahdu eefpaidu, jo newajadſigi ſemkopim

neder iſdot ne graſcha. Smilts ſemē bet wiſadā ſinā bel toma milteem ſehjams ari kainits. Kahdā daudsumā tos ikweenam fehjot, tas ikweenam paſcham wiſlabak iſſinams. Wiſpahri waretu fehjot uſ puhrweetas pa 1—2 maifeem toma miſtu un pa 1 maifeem kainita.

Kas atteejās uſ treſcho galweno augu baribas weelu — uſ ſlahpelis, tad jaſaka, ka ta ir wiſdahrgaſa augu baribas weela. Slahpelli ſaturoſchos mahkſligos mehſlus — tſchiliſalpeteri (tas maſka ap 2 r. puſs) muſhu apstahklos leelakā mehrā fehjot pawifam neeſpehjami, jo tas pee muſhu zauremehra labibas zenam nekahdi ar' neatmaſafees. Muſhu apstahklos tſchiliſalpeteri wareſ ſeedot waj weenigi ſaknaugeem, ſeemajeem, kur tee zeetufchi no ſeemas, paſafarī iſrahdas paſahrgi, waſarajam weetweetam, kur tas ſahk nihiukot, bet tas wiſ ſeeveen darams ar apdomu, eewehejrojot tſchiliſalpetera dahrgrumu un muſhu iſkrejējās labibas zenaſ. — Wahzijā peem. gan tſchiliſalpeteri fehjot miſigā daudsumā. Bet Wahzijā — nedrikſt peemirſt — labibas zenaſ ſtipri augſtakas. Tur wehl war tſchiliſalpeteri fehjot. Wahzu ſemkopis ar to ſorunajotees ſtahſtidams par mahkſligu mehſlu ſehſchanu nereti pat noſaka: ja, bes tſchiliſalpetera iſtift newar, to es leetoju dauds. Un to m e h r, to m e h r jaſaka, ka tſchiliſalpeteri fehdamu uſ ſareem labibas laukeem wahzu un neween wahzu ſemkopji iſgadus miſhoneem rublu eefweeſch ka beſdiben. Paſaulē tſchiliſalpeteri gada pawifam iſmanto par 142 miſhoneem peſu, t. i. par apmehrā 210 miļ. marku waj kahdeem 100 miļ. rubl. — $\frac{3}{4}$ iſſehtā tſchiliſalpetera, t. i. par apm. 75 miļ. rublu iſgadus eefweeſch ka uhdēn.

Bes ſlahpelka, ſinams, newar iſtift, par ſlahpelis ſemē jagahda, bet to war iſdarit pawifam zitadā weidā un neween ſehjot uſ laukeem dahrgo tſchiliſalpeteri. Slahpelis, kuri augeem tik wiſai nepeezeefchams, atrodas ari ſtaſka mehſlos, ihpachii wiñi. Wahzu ſemkopis ſtaſka mehſlus un ari wiñi ruhpigi kraji, tas nenoleedsams, weenu bet ari wiñi un ne tik ween muſhu ſemkopis aismirſis, wiſmas peenahzigi neeſwehro, t. i. ſin a t n i. ſemkopis newajadſigi par

tschilisalpeteri naudu, kā saka, nosweesch kā semē, kur si ratne tam jau sen aissrahbijuse tihri waj us neissmekamu „slahpelka juhru” — us gaisu, kur tas prahiti rihkojotes war slahpelki dabut gluschi par welti. Leeta, luhk, ta, kā dala muhsu augu spehjiga ismantot gaifā atrodoschos slahpelki. Ar sawām faknitem schee augi slahpelki, kas nemts no gaifa, wehl atstahsi semē un tā to dara bagataku ar slahpelki. Pee augeem, kas spehjiga ismantot gaifa slahpelki, preefaktami it ihpaschi sekoschee: ahbolinsch, lehzas (wihki), firm, pupas. Pebz ahbolina, lehzam, firneem, pupam seme ar slahpelki bagataka, nēka ta eepreelsch bijuse, tā tad dabujuse tiklab kā slahpelka mehflojumu. Ja nu mahla semēs pebz scheem augeem ussehs superfossatu un fmilts semēs toma miltus un kainitu, tad, war fazit, kā, ja ween buhs kurnmehr isdewigs laiks, labiba augs teizami un raschas buhs leelas. — Kweesch, rudsi, meschi, ausas, līai, faknaugi turpretti neis-monto gaifa slahpelki, bet usnem to no semes. Ja nu semē slahpelka naw, waj tas tikai nepeeteekoschā daudsumā, tad labiba kūli neaug, kaut zītu weelu tur buhtu pahr-pilniba. Waretu tahdā gadijumā superfossatu, tomas miltus un kainitu feht, zīk grib, zeretā lobuma kā nebuhtu tā nebuhtu. Tas pats buhtu, ja truhstu kahdas zitas weelas, peem, fossorflahbes, pahrejās waretu dot, zīk useet un labuma tomehr nebuhtu. Slahpellis semei peegahdajams ar statta mehleem un nepeezeeschami papildinams ar pareisas augu mainas kahrtibas palihdību. Ja semē buhs bagatigi slahpelis, tad labiba augs tumschu tumschā, jeb, kā saka, buhs „melna kā darwa”.

Augu mainas pamatprinzipis tapebz skan: slahpelka krahjejeem augeem (ahbolinām, lehzam, firneem, pupam arween ja fako slahpelka tehretajeem augeem (kweesch, rudseem, mēesch, ausam, lineem, faknaugeem).

Laukus ikweens war, skatotees pebz apstahkleem, eedalit wairak waj masak laukos, tas now no tik leela swāia, welti par to isschkeesch pahrok dauds tintes, bet ne-eewe hrot augu mainas pamatprinzipi, ir neeedoda ma isschkehrdība. Ap 75 miljoni rubku, tā redsejām, tā il gadus teek welti isschkeesti. Stingri sistematiski eeturot pareisu augu mainas kahrtibu neween eetaupami tagad il gadus par welti isdotee 75 milj. rubku, bet stingri peeturotees pee augu mainas pamatprinzipi,

raschas, bes schaubam, wehl stipri zeltoz. Slahpelka krahjeus augus, ja team peedod truhstoschās weelas, fosforflahbi un kāliju, wehl wairak gadus no weetas feht war, bet slahpelka patehretajus augus muhsu apstahkkos gan nekad nedrihstetu wairak gadus no weetas feht.

Augu mainas pamatprinzipis, feht pebz slahpelka tehretajeem (kweesch, rudseem, mēesch, ausam, lineem) arween slahpelka krahjeus augus (ahbolinā, lehzas jeb wihkus, firneem, pupas) ir weens no semkopja gal-weneem bauschfeem, kuxu tas nekad ne-pahrkahps nefodits.

Augu maina rāsi waretu buht sekoscha: tihra papuwe jeb kur ween tik eespehjami feht papuwe lehzas, tad pebz lehzu noptaufchanas feht seemajus, pebz seemajeem ahbulu waj lehzas, tad meschus, pebz team ahbulu waj lehzas, skatotees pebz tam, kas fehts us seemajeem (ahbolinsch waj lehzas), pebz tam ausas un pebz ausam aistahst papuwe waj wislabati papuwe, kur ween eespehjams, feht lehzas satbaribat. — Lehzas, eewehrojot apstahkkus, war wispahri plaut satbaribai waj ari tām kaut nogatawotees un eewahkt graudos. — Lauku skaits, skatotees pebz ikweena apstahkleem, war buht daschads, tas kā tahds nekriht swārā, no swāra ihsti tik ir augu mainas pamatprinzipi a ewehrofchana.

Ja muhsu semkopji stingri peeturotees pee augu mainas pamatprinzipi, nota ne par matu nenowehrsdamees, mehflos sem i takaf peenahzigi ar statta mehfleem, bes tam wehl mahla semēs statta mehflos papildinās ar superfossatu un weeglakās semēs ar toma milteem un kainitu, tad raschas, bes schaubam, stipri zeltees un lihds ar to uslabofees semkopju stahwoklis.

Augu mainas pamatprinzipis ir tik swārigs, kā wina stingra, sistematiska isweschana raschas, wispahr semkopibas, pazehchanas sīnā, no tihri neaprehkinama swāra. Pee wina stingri peeturotees semkopis bes leekem isdewumeem nodrēshīnas un stipri pazels raschas.

Augu mainas pamatprinzipis semkopim tapebz lat ir kā bauslis, kuxu tas nekad nedrihst pahrkahpt!

Pa Palestiņu.

Friedricha Dernburga.

Jerusalemē. Pasaules wehstures tragikas pilsehta ir Jerusaleme, Israela tautas tragikas, winas leelaka dehla tragikas. „Ta pilsehta gūl kā tūknesī, kur reis bija kaufku pilna, ta ir kā atraitne, kas reis bija waldneeze starp team paganeem un karaleene starp tām walstīm, winai wajoga sehrot, wina raud naktis un afaras winai skreen pa waigeom!” Tā suhrojas praweetis. Kas eeronas Jerusalemē tahdā gara

stahwokli, tas briesmigi maldisees. Weikalneeziba eenehmuse scho pasaules wehstures tragikas weetu — pat sehrojoschee juhdi pee Waimanu muhreem ir tikai wehl reta leeta, eewehribas zeenigs skats — muhsu laiku leelaka weikalneeziba, zelojumu weikalneeziba. Muhsu weesnīzā ehd pus-deenu diwi simts personas, atronotees us Betlemes zeko, raugotees pebz pajuhgu un winos eefsčā sehdošo personu

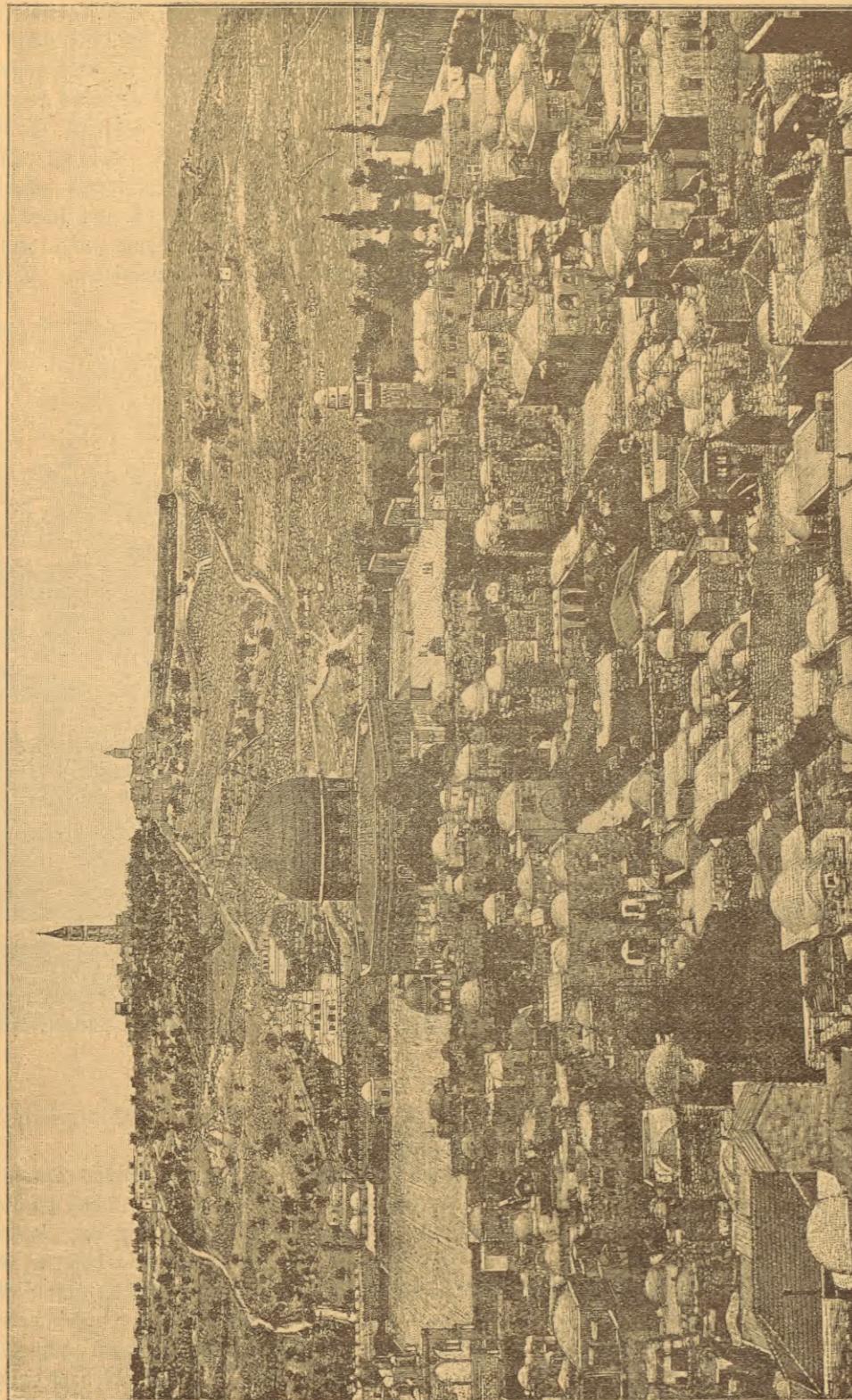
skaita, ir tā, it kā mehs atraſtos us Rīvjerās eelam. Svehtajās weetās ir tā, it ka tu atraſtos Watikānā wāj Uſizinā, ja tēr tur neſekotu apmekletaju pulki. Un paſlažwigi rādoni tarkšķē, atraſtā ſtalegendas, ar kurām muhku fantazijs fwaidijuſe Jeruſalemēs muhrus.

Tad nu, ak ſweſchneek, mehgini uſturet ſtarp ſchim pretrūnam lihdsfwaru ſawā gara ſtabvoſklī! Tas tēr nenaħkſees weegli. Wiſahrač tēri apmeerīnas ſwaigais, bet tomehr waſaras filtais kālnu gaifs, rāhds dwesch pahre Jeruſalemi „ſcho augſto pilſehtu“. Debeſis tik tumſchilli atſchikras no tumſcheem muhreem, faules gaifma ſpihguļojoſcha, apſelti pat us eelas druhsmigā puhla kankarus.

Starp lihdszelotajeem eepafinos ar kādu wahzeeti-amerikaneeti, kurech iſrahdijs par kādu manas ſkolas beedrenes dehlu iſ manas dſimtenes, ſpehzigu wiħreeti, pebz ſawas dabas weenkahrsru, bet droſchu. Stiprem wahdeem tas iſteižas par ſawu maldiſcha-nos par ſwehto pilſehtu. Scho wiħru es pilnigi ſaproto; redsamā paſaule wiñu daudzās leetās bija atbaidijuſe, zits tam ne-rahdijās buht wehris tahlā zelojuma. Neredsamā paſaule wiñam palika noſlehgta. Un tojā mehs dſhwojam, no wiñas mums atraſtan balsīs no gadu tuhloſcheem, no wiñas mums iſſtan it kā brihnifčigas balsīs. Kur nu ir iſteižiba un kur iluſhjas?

„Sche paraſdas diwas iſgħiħtu wirknes,“ es ſaku us ſaprahtigo wiħru. Tee, kuru ſkola nodarbojuſes wairak ar pagħiñi, neħħi ar tagħatai, fastop ſche wiſur paſiħtamus. Baſnizas tehwus kā ari praveeſchus, fogus un tehniku, puljiñu ap-Teſu, romeefchus ar-Titu un

Wefpaſtānu, oſmonus un krusta karotajus, wiſt tee mums paſiħtami. Wiſa muhfu ſkolas ſoma teek iſkrawata. Un ta ir-patiħkama ſajuhta. Ja rāhds no muhfu ſugas eenahktu



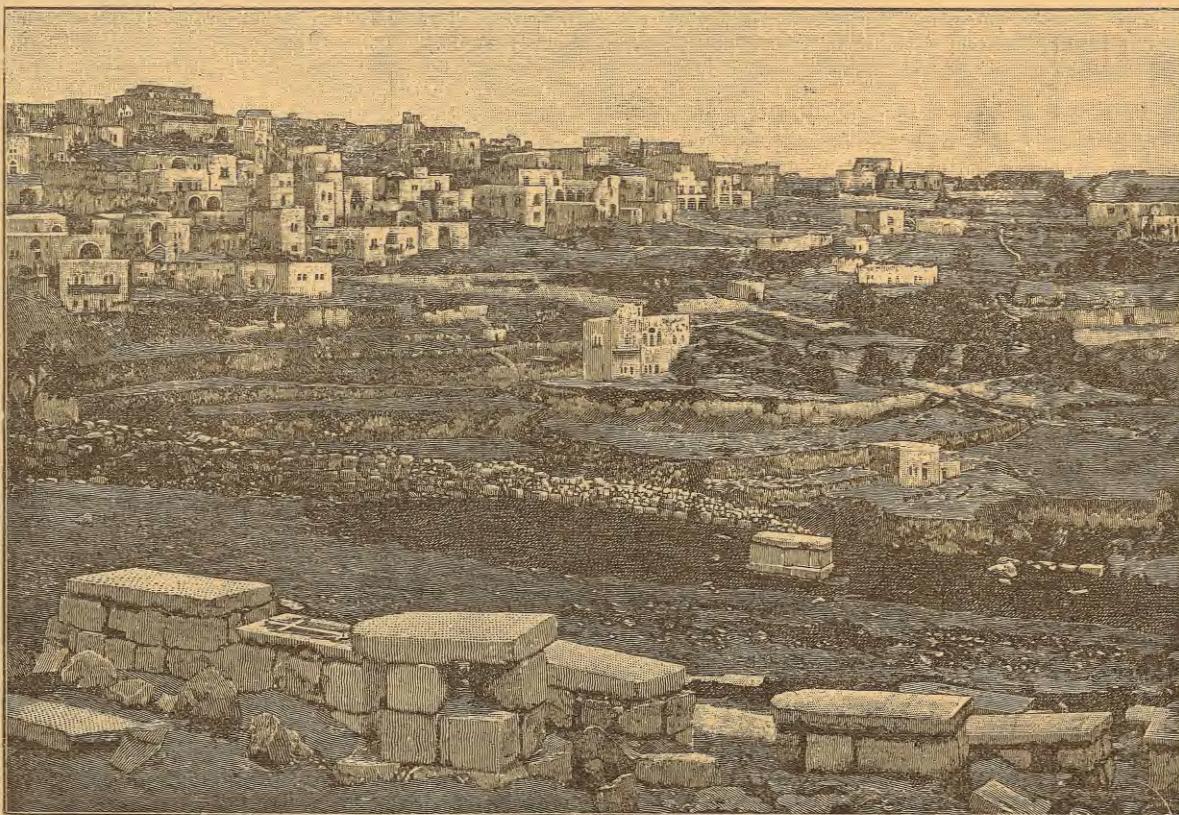
Jeruſalemē ar eu. Int. Peilitaja bañiżu un ūtis uſ Œjjes falnu.

moderneňa fabrikā, wāj noſtahtos ſareschgitas maſchinās preiſſchā, wiñch buhtu tas muſki. Difidomigais iſteizeens, kas iſ

schejeenes iſgahjis: „Kam ir, tam tiks dots, israhdas par pateefbu.“ To mans amerikaneets ſaprot un famelkē kahdus peeturas punktus no ta, kas tam no ſkolas laikeem palizis pahri. Iſnahk laut kas ſchkehriffts. „Ja turpmak Amerika dſirdeſchu runajam par ſwehto ſemi, tad jau ar to to noteiktu ſapratiſchu. Bet eſmu to ſtahdijees preeſchā gluſchi zitadu. Glesnotaji, kuri darinajuschi ſwehtos ſtahdus, muhs gluſchi maldinajuſchi.“

Tur man wičam pilnigi japeeſtricht. Schimbiſcham, tur atronamees us taħda pamata, ka wiſs, waj nu gribam waj ne, teek lokaliſets, tagad mehs neka neſinam eſahkt ar teem preeſchstateem, kuru eelfch mums uſaudinajuschi renefanſes glesnotaji, pee wahzeſcheem fahlot ar Albrechtu Düreru liħds Uħdem un Gebhardtam. Un tomehr, kufsch

Peskitaja dſimſchanas weeta. Teek apſihmeta pamatigti ta debefu puſe, no kuras ganeem atſlaneja eepreezinofchaf engelu vſeefmas. Wiſaugtakais, kas ſchinī ſinā ſafneegts ir tas, ka wadonis norahda uſ kahdu zaurumu kufeli, zaur kuxu ſwaiſne, kas wadijuſte trihs ſwehtos Lehnixus, kad tee ſawu miſtoni iſpildildijuschi, eelrituse kahdā akas weidigā zaurumā, kur to wehl tagad ſchlihſta jaunawa warot ſaredset. Schis zaurums preeſch Irihtofchaf ſwaigſnes ir pat diwās weetās eerihlots, diwās haſnizās, kas ſchinī ſinā ſazihſchas. Ari eedobums redſams, kura mahtes mehginajuſchaf noslehyt ſawus behrnus no Groda ſlepklawu pulfeem. Meerigi noklauſamees ſchos mahxus. Tomehr muhſu ſinama ſiħds eelfch mums pulſt, waj tikai mehs ar to nedarameeſ ari par liħdswainigeem. Tomehr, ja kas ſcho lauku gribetu



Betleme.

gan gribetu iſmainit ſawus fantafijas tehlus ar to, kas ſche pateefbā! Kahds besgaligs jaulkums mums teħlojas preeſchā liħds ar muhſu Betlemit; ſchinī weenā wahrdā mums iſſtan it wiſa ſeemas ſwehtku poeſija. Gani us lauka, mahtes un behrns luhti, wiſs eetehrpis ſwehtā muſtā un ſwetſchu gaſfmā! Zekka us Betlemites pilfehtu muhſu pajuhgam feko weſels bars ubagu behrnu. Skreedami mums blakus tee dſeed un fauz: „Ak, tu preeziga, — kniħpa, — ak, tu ſwehtiga, — kniħpa, ak, tu ſcheliga — kniħpa . . .“ Tad wahgi teem aiffkrehjuſchi garam. Pate weeta, kura apſihmeta par to, kur notikufe dſimſhana, ir apbuhweta ar haſnizam, kuras latini, greeki, krewei un armeni attiħta ſawu deewkalpoſchanas gresnumu. Jo waiaf tee uſkahruſchi ſelta lampas, jo zeenigala teem leekas buht ſchi

apgaſmot ar prahha gaſmu, taſ tomehr neſinatu kur ſahkt un kur heigt.

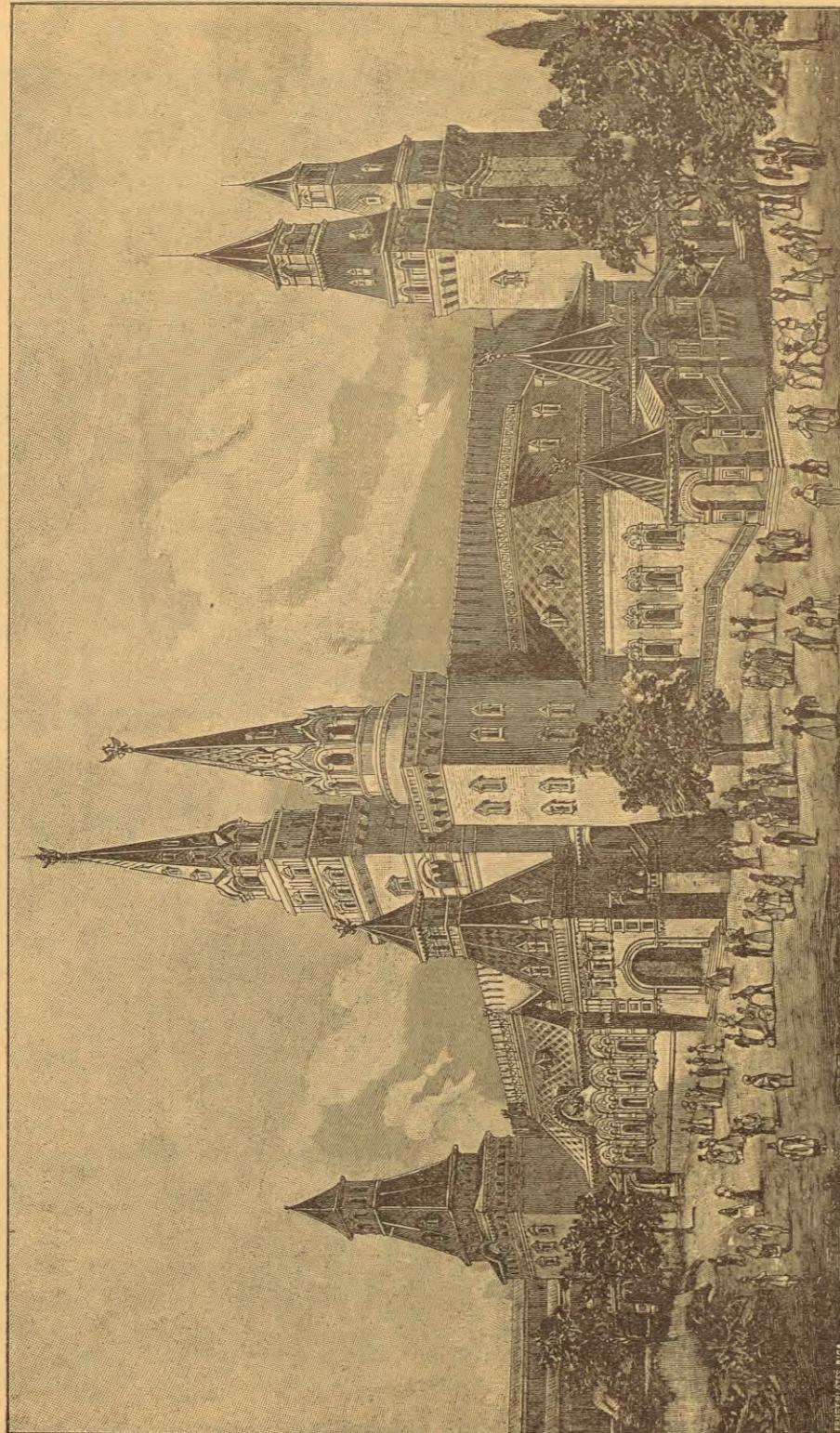
Nepareiſo waibstu Deewa godinafchanā wezajā kristigā haſnizā eeneſa „Jaħna parahdiſħana“ ar ſawu materialiſtiko aptehlojumu par „jauno debefi un jauno ſemi“, jaſpi fa muhreem un ſelta pilfehtu, kur wiſs mirds no dahrgeem almeneem. Kahda fantafijas nomalbiſchanas, kura wiſaugtaklo kraħſħanumu ſaſta pee nedfihwa metala un almeneem! Biżi maigi turprettim puču noſehtee auglu dahrif, pa kureem tħallo awotini, Mohameda debefi! Ari wiſ ſemes naw neka eepreezinofchaka. Tà us mani no wiſam tħam ſwehtam weetam, kuras man Jerasalemē tika rahditas, wiſdiſtaklo eespaidu atlaħha kahds stuħritis Eljas kalka, kuru nezlk ſen eemantojuſchi franziskani. Sem wezwezeem oliwu kokeem

isplesčas spilgtās krahfās puķu tēpīkis. Dahrsu apkopj kahds duhschigs brahlis no Reinsemes. Labaku modeli llostera brahlim sawā „Natanā“ Lefings nebuhtu warejis israudsteees, kā šo wiħru ar meerigo laipno flateenu, ar seju, kurā lafama weenfahršiba, bet ari pašaules gudribas. Neveens no deewišķeem nebuhtu masak godinams zilwelku darinatos tempkos kā Jēsus. Wina muhschs un mahzibas noriteja pilnigi pēc dabas kruhts, sem kļajus debess, kur meħs wina wiħlabak waram eedomatees. Tā meħs labprahf šo imponejoscho un maiġo stuhriti peenemam par to weetu, kur nakti notika wina apzeetinashana. Nekahri muhri, nekahds nedītws gresnumis še nestahjas starp muħsu fantasiju un zehlo teħlu, kura poesija, kā rahdas, usauguse šchin semē. Še beidso tħali kif pēc wahrda daba, kura wiħur zituri teet noflahypeta un nospeesta muħretas fwehtnizās.

Wihs sawā weetā. Kas wiżżejschakti eespeeschas atminā, tee ir pilsehtos muhri; kā zeescha, droscha linija tee apnem pilsehtu, kura pazelas uſ saħħas garenas puħsalas weidigas kalnu muguras un kura zaur šeem muħreem no ahreenes dabu zeeschu noteiltu fistognox iju. Taħdu paſchu muhri redseju Nizejā, Maſ-Asjā, šchin konziliu pilsehtā, spokaini tas fewi eesleħħds pilnigi atstahtu, ismirušu pilsehtu. Jerusalemes muhri pahrspehji Romas pilsehtas muħru aisekkas ar sawu pilnigumu un architettonisko sparu. Awerot logu weesnizā pēc Jaffa wahrteem, redsu pretim zelto apzeezinajumu zitadeli. Imposants flaks. Ja architektura ir fasdinguſe muška, tad šo buhwit waru falihdinat ar to eespaids, taħdu atstahj Händela kora wareniba, kād ta ar pilneem spehkeem isgħas has par klavštajeem.

Kam kā mahħslas darbam jarofna, tam wajaga sawas sinamas atmosferas, kura tas par fewi noschkihrees, iſdšiħwo

sawu dšiħwi. Schahdas atmosferas truhfst wisam tam basniza kopumam, kif tħix teek noſaults sem wahrda „Kapa basniza“. Leels juzelis wiſadu architekturu, alu un gangu.



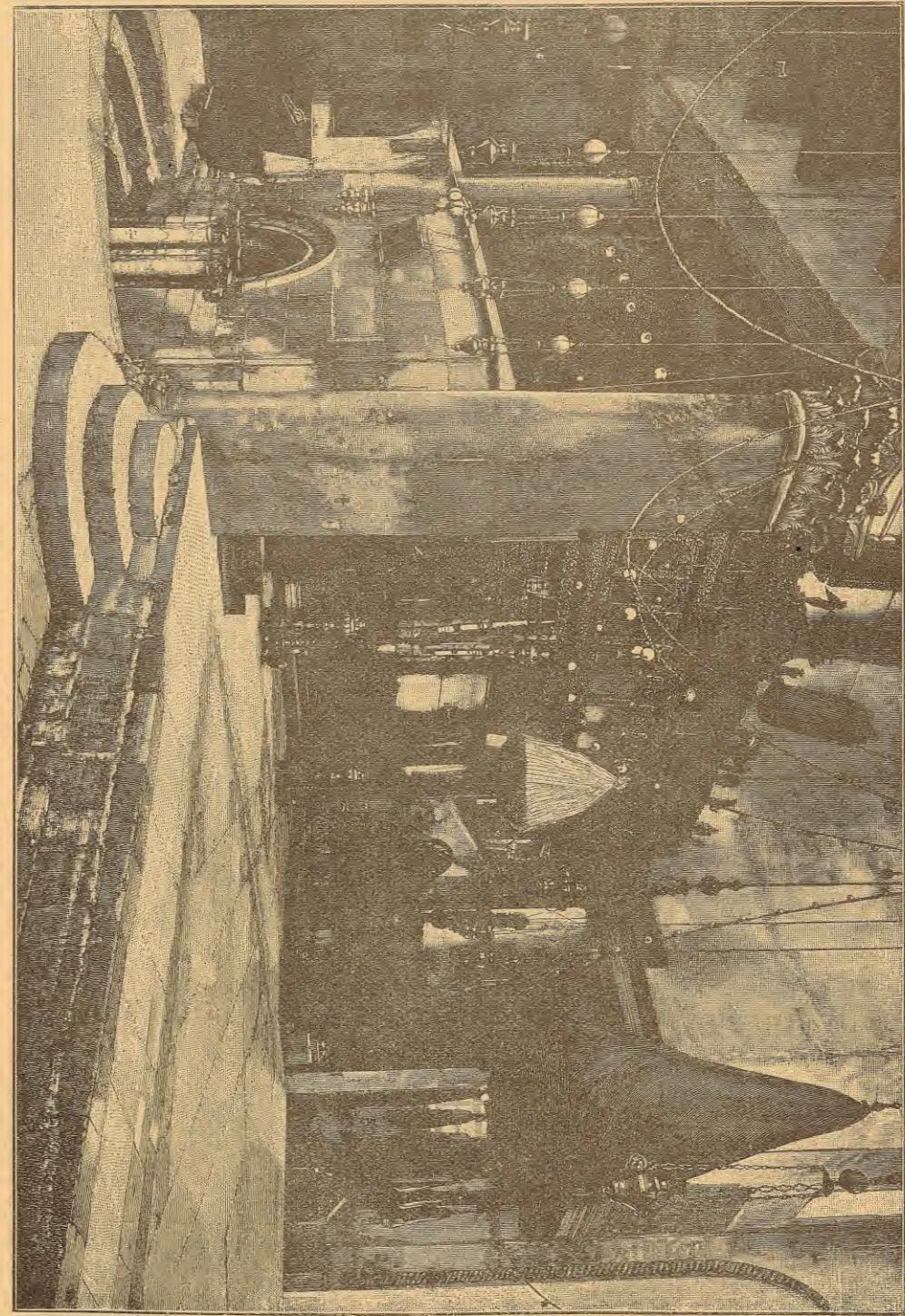
Replikata d'Innħanis basniza Settembre.

kuri sawstarpejji weens otru apspeesch, lai tistu pēc eespaids. Kapa basniza ir-ši weħsturiski kauju weeta, kur kristiġo konfessju muħki iskarojuschi sawas zihnas deħi, garigam pri-

wilegiham. Preesk nedaudsam deenam bijuse atkal tahda kauja, noßtas daudzas personas. Behdejo fesideenu redsejäm basnizu wifur pilnu no svehtzefotojeem, pa leelakai datai kreeweem. Turku saldatti nostahditi preeskhanam un telpu eeksheenē nostahdita wesela lehde kahribas fargu. Ruhgt ironija. Ko gan sche pret Tolstoju war fazit, kad tas ap-

laukums, ewehrojamā moscheja, kura atronas widus punktā, isleekas pawisam neezigo, jo milsgais laukums winu draud aprikt. Ta isskatas tikpat kā telis tulnessi. Buhwe pate kā tahle ir noderiga Rafaela „Sposalizio“. Romeeschu un bizantineschu buhwes mahlsla fowenojas austumneku ornamentikā par ko weselu ar foti labu garschu. Moschejas widū redsama kahda neapzirsta klints. Tas ir pasaules widus punkts. Bes atbalsta ta pazetis pahr kahdu beskribeni. Sche ir ta weeta, kur stahwejis deribas schirksts. Sche Abrams gribaja upuret Isaku. Sem winas ir ala, kur mirschu dwehseles sapulzējās us Deewa luhgschanu. Sche ir eles wahrti. No schejeenes Mohameds ar sawu brihnuma sruj ujjahjis us debesim. Wisu to un wehl dauds tam lihdsigu juhdu un mohamedanu fantassija fatopojuše apscho klinti un wina to it pazeitigi panei. Seskošim winas preeskahsimej. Man leekas, ka droschireen sche atradees Salamana deewa nams, kuru zekot tika nozirsti Libanonu kalni.

Preeskahdeem ga-deem es us kahda Widus-juhras traikona fastapu kahdu zelotaju pulzīnu, kresch greesas atpakał no tahda pascha brauzeena, kā mehs tagad. Bee galba es sehdeju blakus kahdai damai, kura israhdijsas par kahdu loschījas mahju ihpaschneezi kahdā slavenā peldu weetā. Lee-liskais usturs us twai-kona winai leelsā mehrā bija nahzis par labu. Wina stahstija par fa-weem zelojumu peedsh-



galvo, ka basniza, suh, rihkojas taisni pretej tam, ko wina mahza . . . ?

Labako un leelalo telpu patrejuschi mohamedanu wold-neeli, Salamana deewnama eejirkni, galveno datu no ap-muhretas weetas. Augstzeenigā meerā sche isplatas leelais

wojumeem. Par Jerusalemi wina stahstija, ka ta foti „fmuka“. Jerusaleme foti fmuka! Us schahdu raksturojumu nebiju sagatawojes un paliku kā us mutes fīls. Warbuht, ka wina ar to domaja jauno Jerusalemi, ar tās monumetalism basnizam, pilim, weefnizam un flimnizam, kas

wiſi zehluschees fajihstotees daschadeem kulteem un tautibam. Da tiku aksalta konkurenze gredsenā deht „Natan“ teikā par eewehejamalo buhwes darbu, tad gudrajam teesneſim buhtu leela galwas lauſſchana, kura tautibat tas lai gredsenā dahuſtu. Kreewi waretu atſauktees us ſawas baſnizas ſelta kopolit Getſemanā, frantschi us ſawu weefnizā un weſelu wirkni baſnizu, auſtrefchi us kahdu ſlimnizu, kure wehl patlaban buhwē, bet jau ir deesgan dauds no tas to redjet. Wahzeſchi nezīk ſen uſzehluschi protestantu baſnizu leelā ſtilā no profesora Adlera, warbuht, ka wiſu eelfeſejā weenkuſchiba eeffatama kā protestis pret ſche pahrmehrigo neprahſtu. Truhſt wehl leelā ſwana, lai to faſtſredetu pa wiſu Jeruſalemi. Un ari ſche us kalna ſahk parahdit ſawu kundſtu wahzu katoči baſniza, kas patlaban buhrē. Abas ſchis baſnizas zehluschiā pehz Wituma zelojuma. Wahzu elements Jeruſalemē kotti manams. Ar wahzu walodu fwefchneeks Jeruſalemē teek wiſlabači zauri. Wahzifki ſaprof leelaka dala ſchihdu, kuru rokās atronas weikali. Wahzu ewangelifka bahriau mahja ſkaita par ſaweeim audſeineem ſechi ſmts ſtreſchu puſenius un meiteneš. Un wahzu zelotaji, tagad pirmā turisti tauta paſaulē, arween wairak un wairak uſſpeesch fwefchneku ſatikſmei ſawu walodu. Wahrtu preeſchā pažekas masa wahzu preeſch-pilſehto, Jeruſalemes Grunewalds, aiz zipreſchu olnizas zeſchi blačam diwas rindas waſarnitschu až ehrſchlu ſehtam un dahrfeem. Protams ari alus pahrdotawa un alus bruhſis. Templeru ſektes dibinojums. Tagad ſche dſihwo wahzu weikalneki, kureem pilſehtā pahrdotawas un hiroji.

Jerika. Wahzu keisara pahra zeemoſchanās Jeruſalemē ar daschnedaschadām ſeetam teek tureta patihkamā peeminā. Bar wiſam leetam zaur kreetno ſchofeju us Jeriku. Sultans to ližis eerihſot keisaram par godu. Kahju telsa, pa kuru Jesus ar ſaweeim mahzekeem til beechi ſtaigajis, tad tas naža no Jordanas us Jeruſalemi, ſchis zelinſch, kurech wijsas tahtok pa ležam, ir tagad atſtahts. Šchofeja pehz jaunlaiku zeka buhwes maheſlas likumeem turas us nokalnem un beechi ween wijsas ap teem kā lenta. Ne masak tadeht mehs garā pheebeedrojamees ſwehto pulzinam. Mehs ejam gaxam weefnizai ar awotu, pee kureem apuſtuli dſehrufchi, tad to weefnizu, kura ſchelſtſdigais ſamareetis atgahdaja ſchurpu ſtarp ſlepklaram kritiſcho zelotaju. Pat ſchi lihdſiba, kura Jesus aifnehmis wiſam eeniſtos preeſterus, naw iſtituſe bes loſaltſeſchanas. Tuſneſis, pa kuru ſchofeja eet, mums atgahdina Jahn, kurech zaur Salomes diwdomigo ſtahtu ſtuwiſ par teatru waroni. Šche wiſch gan wareja dſihwot weenigi no ſſeneem un kameru medus, jo wairak ſchin ſlaſchā apgabala nekas naw atronams. Un teem jau wajadfeja gan buht kraukleem, kas Glijafam, leelajam praveetim, tahtajā ſlinitis, meſchonigajā aijā, peeneſa baribu. Šche tad nu nojehdsam, zif leela dala no bibeles ſtahtſteem noriſtajus ſe ſchi ſemes gabala, ka ſche war uſturetees ſlepklawas un weentuli. Upbrunotee beduini, kureem kuhla agentura leek parabit ratu rindu, neraugot meſchonigos ſtahwus, kahdu ſche zelā ſaſtopam, mums gan iſleelas tilai kā deloraziha. Tomehr kas war ſinat?

Tauna ſerika paſtahw pa galwenai teefai no gresnām weefnizam ſchweizeſchu kalnu oteku ſtilā un daschām naba-đigām buhydam. Wezās ſerikas liſtens ir ſinams, muhri no baſunu puhtejeem, kas ſeptinas deenas teem gaſjuſchi riņki apgahtsi. Tauna kā ifrafumi pateſcham norahda, ka te bijuschi pilſehtas muhri. Muhsu muſikaliskais zela beedris, kahdu ſlawens un paſthſtams Berlines muſikas profesors, kura laipniba un omuliba dara zelojumu patihkamā, mums zel preeſchā ſchahdu jautajumu: kahdā tora kahrtā baſuneeki puhtuſchi? Wispahrejais apjuſums. Baſunes, tā wiſch mums paſkaidro, demolejuſchias (muhrus) — tā tad D-moll. Wispahrejais „au“; profesors ar meerigu lepnumu to peenem.

Jerikas apgahts ir kā tuſneſcha roſe, kas lepojas tropiſkā pahrpiſnibā un paſafara gresnumā. Braužām tam zauri un pehz ſtundas braukuma ſafneedſam Nahwes juheu. Wiſas tumſchfilo lihmeni jau ilgi redſejām miedsam. Kahda peldeṭawa muhs aijina; ſteidsamees turpu. Ak, zit ne-aprakſtama labpatila tā iſpeldetees pehz zela karſtuma un puṭekeem. Sawada tihiſme eet pahr wiſeem kauleem un wehl ilgi to juhtam, tad jau efam zelā atpačak. Es to ſalihdiſnu ar peldeſchanos Sahtlef Šiti (Saltlakes City) eſerā, Marmonu ſemē; katič ſinā man Nahwes juhrai jadod preeſchreka.

Tagad redſama ari Jordana, tilai wideji plata kalnu upe, kuru pahrbrecnot, nemas reiwaſadſeja brihnumu. Ta tſhalo ſtarp beeſcheem kahrlu un papelu pudureem. Tajā weetā, kur Jahnis kriſtijis, mehs peepiſdam ſawas pudeles ar Jordanas uhdent, jo weenam otram no mums mahjās kahdu Deewa radijums, preeſch kura ſchis kriſtamais uhdens nolemts. Mehs ſmelam to, pogajot laſtigalam turpat kruhmajā. Waj ari ſtarp tam ir laſtigalas iſ muhs dſintenes?

Atminas pee maſgaſchanās Nahwes juhā muhs nelaisch wača. Preeſch peldu fanatiķem, kahdi ſtarp mums atronas, tas ir wiſa zelojuma galwenais peerwiſchanas punkis, tāpat kā Atlantijas bangu ſteeni bija galwenais punkis wiſā manā Amerikas zelojumā. Waj newaretu kahdu medikis iſſnat ſchū uhdenu dſeedinoſch ſpehku un pee wiſa kriſteem eerihſot fanatoriju, tāpat kā pee Sahtlef Šiti, kā ſeedona juhā maſgaſchanos? Patlaban bija nodomats Nahwes juhā eerihſot twaikou ſiniju, bet plans iſſchliha, tad greeku patriarachs Jeruſalemē tam pretojās. Bet par Jordani jau efot eestabjees jauns laikmets. Muhsu tautſiņneki attihſla ſawus planus. Wajag tilai dſelſszela no Jeruſalemes us Nahwes juheu un wiſu twaikoneim, tad wiſas galā dſelſszelu ſafeſchana ar jauno Metas dſelſszelu, kas eet lihdſteku Jordana lejai, un ar to ir ſafneegta peeweenoſchana pahr Damasku Maſ-Asijs leelajai dſelſszela ſiſtemai. Tas uſſpedis pehdejo ſhmogu Jeruſalemei, ka auſtrumu leelajai fwefchneku pilſehtai.

Waj ta ir Jeruſalemes nahtotne? Waj wiſai buhs tahts pat liſtens kā Romai, wezajai preeſteru pilſehtai, kura garigais rakſurs ir tilai wehl blačus arods? Waj godbijiba, kahdu efam parahdā zilwezes wehſturei, poſargās

no pahrot leelas s̄chis weetas modernīseschanas, no kuras iſgahja leelais wirseens? Un waj buhs eespehjams no-ſtaidrot ſcho pretkulturas mahloni, kuruſch nogulees pahr

wifeem tureenes eedſhwotajeem? Lee ir problemi, kuri atrisnasees wehl tikai nahkotnē.



Melontas fala.

Nahkotnes aina no L. Hellenbacha.

(Turpinajums.)

„Tā tad tu domā, ka mana beeschā domaschana par winu buhtem un nodarboſchanas ar winu idejam mani buhtu tuwinajuschas teem un iſſaukuschas manu ſapni?“

„Sinams! Pastahw netik ween aſins, bet ari domu radneeziba. Mehs weeglt ſimpattijem teem, kas tāpat domā ka mehs, jo ir bes miheſtibas un pateizibas wehl zitas faites, kuras tāpat wehl aif ſaifa zilwekuſ weenu ar otru.“

„Bet ir tatschu gruhiſ tħet, ka buhtem, kuras dſhwuſchhas pirms 2000 gadeem, buhtu wehl kahda interese gar muhsu paſaules darbibas gaivu, un pawifam neſaprotami man ir, ka winas dabon finas no ta domu kulta, kuru mehs atteezibā uſ wineem peekopjam.“

„Mans dehls, tu nedriħfsti peelift dſhweli pehz naħwes zilweziſlo laika un telpu mehrauklu. Kas ir ſemes dſhwes diwi tuħkſtoſch gadu? Prekeſch mums meeſā dſimuschajeem feſchdeſmit paaudschu attihſtibas laikmets, tomehr tur tas neiſtaifis pat neveena mehneſcha! Kas ir attahlums? Mo ſwaigſnem ſneedsas wiſur peewiſſchanas neredsamis ſtibgas, un protti no wiſmasakam fastahwdaknam, un winu wehſeent iſneħfa gaifmu un filtumu beſgalibā; allasħ titai wajaga prekeſch tam peemehrota organa, lai winas ka tahdus fajstu. Liħdiġa kahrtā teezaſ muhsu domu wehſeeni beſgalibā un nolkuħt pee teem, kam wini nodomati.“

„Tomehr par Muſarionu nekad neefmu domojs, tapehz ka to neefmu nekad redjejis un paſinis.“

„Tu domā? Es stahweju tew klah, kad tu eemigi un taws ſapniſ eefahfha; tajā es tew biju nosudis, bet kad tu atkal pamodees, tu mani atkal atradi un paſini mani. Kad tawas dſhwes ſapniſ iſbeigfees, tu atradiſt atkal Muſarionu un dabuħ ſinat, ka tu eſt winu redjejis un paſinis.“

„Es winu atkal atradiſchu?! Muſariona dſhwu?! Waj tu war man apgalwot, ka eſmu redjejis newis tulkſhu fan- tomu? O, Schakret, eſt ſchelħiſtids un pažeetees ar mani!“

„Waj tu netiżi ſawām azim? Waj tu neredit, kas te għu uſ ſemes?“

Tagad Aleksanders atminejgs Muſarionas rokas kusteenu un pažebla no ſemes plahnu, il-ġanu autu, kuru wiſch apluhloja, lai gan ar feħram, tomehr jutax par taud's laimigs, kur nu winam bija kihla un peemina no wina miħkotd Musarionas.

„Waj tu fini, Schakret, ka mani manā weentulibā ilgaſ pehz s̄chis ſeeweetes waretu nowadit liħds paſchnahwibai?“

„Tikai tas, kas domā zaur ſawu naħwi wairak noderet, nekad zaur ſawu dſhwu, lai no tas ſekkira; tatschu laika

finā taħdā kahrtā tu neka nemantotu, bet gan ſaudetu Tu Muſarionu neatradif agrati, pirms nebuħx tapis gataws; filā gaifma, kura wina paſpiħdeja, man fala, ka wina taħlu no zilweka dſhwes mahjo miheſtibas walſti. Wehl naw pilns tawu peedſhwotemu wajadſigais mehrs, lai tu waretu uſ tureeni lidot.“

„Un waj es winu newaru atkal redjet, ka wina patlaban man paraħdijs?“

„Ne! Tas bija leels upuris, ko wina neſa, tew raha-didamās.“

„Kapebz upuris?“ waizaja zaur Schakret apgalwojumu pahrsteigtais Alessanders.

„Ka ſwaigſnes mirds daſqadās krahfa, luħkojotees uſ winu kweħlojſcho fastahwdalu iħpaſħibam, tāpat ari kahda paſaules īermena eedſhwotaju moralistis stahwollis un garigà attihſtiba pee katra atsewifha indiwiда, un tapehz ari pee wiſas kopibas atrod ſawu iſteifxi wehſeenos; ir ari gorigas no krahfa, un tapebz ari faskana un neſaskana atteezotees uſ garu un dweħseli. Muhsu ſemei ir wehl maſums filu staru un to gaifma ſwahrħas ſtarx dſelteno un ſalo krahfa, kura pehdejha ir darbu ſimboli, un kura winai wiſai jaħa, pirms wina war ſafneegt filo krahfa. Tapebz Muſarionia tew neparahdisees, tas ir, tu winas ne-redjeſt, pat ja wina pee tewiſ ſtahwet. Wina stahweja wehl tad pee tewiſ, kad tu winas jau wairi neredit, tomehr wina mirdseja jau taħdā gaifmā, kura tawa aqz wiars nefareds; tapebz winna tew tif peħfha iſſuda. Tapebz, kad tu winu dſhwu atkal redji, tad ſini, ka Mojas pliħwuris ir pliħiſ, ka atweras telpas, kuras ir aifſleħgħtas tawām meeffgħam aqim, un tu tapebz eſt tawu dſhwu iſ-ſapnojjs!“

Gudra indeeſha wahrdi atstahja uſ Alessanderu warenu eespaidi; wiſch meħġinajha eespreſtees ſawa ſkolotaja domu iſejā, tomehr uſgruhdas atkal un atkal uſ jaunam miħklam. Peħz briħha wiſch waizaja Schakretam:

„Tu iſſaqiſ ſchaubas, waj Muſariona jekkad ir biju ſemes wiſfu, un tomehr winai bija zilweziſkas formas?“

„Wiſs, kas dſhwu ſemes wiſfu, mans dehls, jekkas no kahdas zitas paſaules; pehdejha un newis ſemei tew jaħezees par tawu meeffi buhti. Tu finams paraħdees taweeem s̄chis ſemes noluħkeem un apstahħkeem peemehriga weidā, bet tew buhtu ori peemehrigs weids uſ kahdas zitas ſwaigſnes, tāpat ka tu war i leet weenā un taſ ſekkira pudelx daſħadus ſekkideumus, bet weenmehr tikai taħdus, kura tew

pateesībā ir. Tu uſ muhſu abām kaimiņu planetem pēnemu zītadu weidu, jo tu atrastu tur zītu vēlējumu materialu, tomēr tawas buhtes koſmiskais kodols — lai ari attihstības spehījgs — ir allosch weens un tas pats."

„Tā tad Musariona waretu kūkā kātrā laikā man tapt
redsama?“

„Ja winai apstahelli ta sagaditos un griba us tam buhtu, ja.“

"Un fahdi ir schee apstahfli?"

"Weenmehr un allasch kahds d'shows organisms noder par lihdsfeli, lat tas buhtu waj nu f'kira agasa preefsch pahrejofschas parahdibas, waj feeweetes apauglotee dihglti preefsch tsqakas pastahwoschas effstzenes."

„Ta tad ta buhtu wifa isschiriba starp scheem fantomeem
un mums?“

"Wifa isschiriba. Ja tu pirmos fantomus buhtu twehris, tu nebuhtu nela atradis, tapehz ta schee fantomi weegli waretu atraстees zitā telpā, un newis tur, kurp muhsu juhtekki tos pahrstata; tapat ari preelschmeti uhdenn̄ neatrodas tur, kur mehs winus redsam; ari tawi pirkstii ir nejuhteligi preelsch agasas. Bet Musartiona ir ussuhluse fewi wehl zitas weelas, tapehz ari ta eespehja spihdet sila trahsfā; ta buhtu, ja tu buhtu pehz tas twehris, tawam rokam pretojufes."

Aleksanders finaja, ka indeeschu gudribā bija mahtē wifām religijas un filosofijas sistēmam, un ka Schakrets bija daudzu gadu tuhksotschu garigā darba māntineels; tāpelz ir saprotams, ka wīfāch indeescha wahrdeem pēcshķīhra neaprobēschotu ustīxību. Pēhdejo stundu notikumi wīnam atgādināja daschadus atgadijumus dīshwē, starp zīteem ari Getes raganu nakti; wīfāch waijaja few, vaj ari Fausts nav atradees it kā starp sapni un ihestenību, kad wīfāch skatīja daikas Helenas bildi? Beidsot wīfāch atjehdsās un greefsās ar luhgumu pee fawa fkolotaja:

„Dodi man labu padomu, Schakret! Ko Iai es eefahku semes wirsù? Waj fapnim kija noluhls, mani eejuhfminat preefsch fcho tehlu idejam un pamudinat mani tas ifwest dñihwè?“

„Weltas puhles, mans dehls! Seme wehl neatspihd
mihlesibas filā gaismā! Wehl gulstas us zilwezes la-
meescheem darba un dabas atsīnas problemi. Tu prederi
ar nedaudseem ziteem pee teem schis semes pilsoniem, kureem
ir ūrds preeksch zilwezes un sapraschana preeksch tās zee-
schanan; bet pehdejās ir allasch bijuschas, un scho zilweku
draugu mahzibas, darbi un upuri gandrihs weenmehr ir
wairak kaitejuschi nēka labu darijuschi, jo auglus newajaga
ewahlt no kokeem negatawus. Sapnis tew nodereja daudis
wairak par opmeerinajumu, nēka par mahzibu, jo tew

tawas pascha attihstibas labâ jakaro un jazeesch. Tapebz
eji atpakat dñishwê, tapis bagataks ar apmeerinataju alsinu,
ka zilweze, lai ari pamasa m, eet pretim
labakeem apsta hñkeem, un ka tew, ja tu buhñ
dauds zeetis, mihestiba atalgoes, jo tikai zeefchanas wed u
winas burwja pili. Kas naw zeetis, tas nemahs mihesti
un ari mihestibu atrast — tapebz, ka stihgam jabuht fa-
wilktam, lai tas sjanetu! Ne par welti Buda mahzijo
sawâ pehdejâ meefas parahdibâ, kura juhs reetumneeki wiaw
godajeet ka praveeti: „Ko es mihsu, to es pahrmabzu!”

„Sapnis tew trihsfahrteji ir noderejis; winsch tew im
mabzijis, ka zilweki war buht laimigi un ka wini pee tam
waretu nahlt; winsch tew ir mahzijis, dñshwi usluhlot ka
kaunu sapni, un winsch tew aifrahdiya us zehloni, kapehz
tu eft zeetis, un kapehz tew wehl jazeesch. Kaut ari daudsu
zilwelu pulsä, tew buhs jadishwo tomehr weentullgi, tapat
ka man, tapehz, ka tawas dwesfeles wehseent ne tle weegli
fastlapfees ar weenadi uswilltäm un fasfruhwetäm stihgam,
kuras waretu harmonissi lihdsfkanet. Ir loti mas zilweku,
luxus Majas plihwuris now pilnigi aiffedsis, un pat schos
nedaudsos dees waj atradiss. Ja tawa firds tadeht zeesch,
nu tad apmeerinees! Ja tu dñshwë neest Musarionu at-
radis — muhsu dñmtenë, no kuras mehs eestahjamees schai
dñshwë, mehs wifü atradiss, ko mehs efam zeenigi atraßt.
Tapehz, mans dehls! raugees drosgchi nahkotnë!“

Gudrà indeescha prateescha slateeneem newareja paliki nepamanits usbudinajums, lahdā atradās Alekanders zaur schis naktis notikumeem; bet tā kā usbudinajumā nav eespehjams nahkt pee meeriga un objektīva spreeduma, tad bramīns atlaida fawu skolenu, issazidams zeribu, kā tas winau wehl redseschot rihtdeen, jo winam esot nodomā, tā ar wehl dascheem paravdit ahrā no pilsehtas. Winsch tam ari pasinoja, kā wiss esot fogatawots aizsētoscianai, bet kā tam Delhi jaatstahjot kā braminam, un tas tikai zēlā wa- reschot pahrgēhrbtees par eiropeisku zelotaju.

Schi usmaniba wifadā finā bija wajadſiga. Ta ſo
bramini ir noslebguschees pret anglu waldbas wiſhreem
tad tas newareja naht pirmajeem pa labu, ta pehdejā da
butu finat, ta wiwu wiđū bijis kahds eiropeetis; bes tam
Aleksanders gribēja pahr Himalaju kalnaju nolkuht Tibetā
lai apskatitu ſwefchneeleem aissleegto ſemi, kuras noslehgħib
djhwo wiſlabferdigakā un paſemigakā tauta poſauļe un kura
Budas tiziba uſglabajuſes wiſtihračā weidā. Tikai bramino
uſwolkā un ar bramina walodu eiropeetis wareja zeret
eefveestees ſchaſ Himalaju kalnaja noslehgħtajā laktā.

(Turpmak heigas.)

Chrglu ligſda.

Björnstjerna = Björnsona.

Starp augstām klinšu ūcenam stāhvēja Endregardenas
zeems. Iš tumſčā klinšu muhru lausās dīdra upe, plužda
lihdsenajā, augligajā lejā un eetezeja kāhdā leelā, tahtu
pahrēsamā uhdēni, netahlu no zeema.

Pa s̄eo uhdeni bija reis kahds wihs laiwa atnahzis un p̄irmais fahzis s̄eo eeleju post un uskopt; winu fauzas par Endru un tagadejee zeema eedfshwotaji bija wina pehznahzeji. Daschi spreedeleja, ka wihs behdsis us s̄chejeenit.

deht kahdas slepławibas, kadeht ari wiſt tik druhmi iſſkatoeſ; ziti turpretim apgalwoja, ka pee tam eſot wainigī weenigī tumshee klints muhri, kuri pat ap Jahneem jau ap puſſten peezeem peewakarē attureja ſpoſchōſ faules starus un nekahwa teem eefpihdeſ eelejā.

Pahri zeemam, us kahdas no augſtakajām llinchu gaſtonem rehgojās ehrglu ligſda. No zeema pogalma wareja redſet, kad ehrglene fahla peret, bet neweens neeſpehja ligſdu ſafneegt. Ehrglis beeschi ween lidinajās pahri zeemam, klupa drihs us jehru, drihs us kaſu un reis wiſch bij pat maſu behrnu oisneſſt. Beemā tapehž, lamehr ween ehrgla ligſda atradas klintsgalā, nebijā neweens droſch̄. Beema laudis ſtahtſtja, ka wezoſ laikos gan bijufchi diwi brahki kuri ligſdu ſafneeguſchi un iſpoſtijuschi, bet tagad nebijā neweena, kaſ buhtu ſpehjits pe ligſdas peekluht.

Kur diwi zeemā ſatikās, tur tee runaja par ehrgla ligſdu un druhmi luhojās us augſchu. Katriſ zemā ſinaja, kad ehrgli jaunā godā bija atkal pahernahkuſchi, lam uſkrituſchi, kahdu poſtu padarijuſchi un kaſ pehdejais mehginaſis ligſdu ſafneegt. Sehni, wehl behrnu ſurpitēs ſtaigadami, wingriņajās kaſnu un koku kahpſchanā un ſewiſchi ſazihkſte, lai kahdreiſ deenās ligſdu ſafneegtu un iſpoſtitu, ka to teiſa par diweem brahkeem pauda.

Tanī laikā, par kuru te runa, duhſchigakais jaunekuis wiſt zeemā bija Lejs. Wina ſentſchi nebijā endregardeneeſchi. Wiſch ar ſaweeem ſprogaſajeem maſeem un maſajām, ſhaurajām oztinam kija allasch weiklis un mihleja ſeweeteſ. Wehl behrns buhdams wiſch ſay kahdias, ka tas reis tatschu ſafneegſhot ehrglu ligſdu, bet wehl laudis teiza, lai wiſch to labak tik dilti nerunajot.

Tas wiſu kaitinaja, un wehl neſafneedſis wihra gadus wiſch uſnehmās uſkahty klinti. Bija jauka, ſaulaina ſweht-deenās preeſchpuſdeena waſaras fahkumā; ehrgleneem wa-jadſeja buht paſchlaik iſpereteem. Leels lauſchu pulks bija ſalatjies ſee klints ſeenas. Wezakee ſeeda, jaunee ſlubi-noja. Bet wiſch ſlauſtjās tikai eelfchejai dſinai; nogaidija lamehr ehrglene atſtahj ligſdu, paſtrehjās un tad ar weenu lehezeenu karajās kola wairak oleſchu no ſemes. Tas auga aifā, pa kuru nu Lejs fahla kahpt us augſchu. Olas un grants atdrupa ſem wiſu kahjam un akment ipoja lejup, zitadi waldija dſtakais kluſums; tikai upe dibenā uſ klintim ſcheldamās dobji kraha un dewās neapturamā ſteigā uſ iſteku. Arween ſkarbak un ſkarbak pozehlaſ klints muhri;

ilgi wiſch karajās pee weenā ſrokas, melkeja ar kahju pehž atbalſta un newareja ta eeraudſit. Daubſi, ihpaſchi ſeweeteſ wehrfāſ noſt un teiza, ka to wiſch gan nedaritu, ja wiſa wezali wehl dſhwotu. Wiſch atrada tatschu ſtipru atſpайду, tad melkeja atkal ar roku, tad ar kahju; almens pakodſjās, wiſch ſchuka, bet turejās atkal zett. Apaſchā ſtahtwoſchee dſirdeja weens otral elpas wiſzeenū. Te peezehlaſ kahda ſlaika jaunawa, kura lihds tam bij atſtatu us almeni ſehdejuſe. Wiſa wiſam jau ka behrns bijuſe faderinata, un ta iſſteepa ſawas ſrokas un ſauza: „Lejs, Lejs, kadeht tu to dari?“ Wiſt ſlahteoſchee pagreeſās pret to, wiſas tehwis ſtahtweja tai lihdsās, bet wiſa ta nepaſtina. „Kahp jel ſemē, Lejs,“ wiſa ſauza, „es tevi mihlu un tur augſchā tu neka neeeguhſt!“ Bija noſlahrfchams, ka wiſch pahris ozumirklus apdomajās, bet tad kahpa atkal augſtat. Wiſa ſrokas un kahjas bija atkal ſtingras un tadeht gahja ilgi labi, bet heidſot wiſch fahla peekuſt un atpuhtās. Ka fuſhniſ mass almentiſch ripoja lejā un wiſt ſlahteoſchee paradija to ar azim, lamehr tas nonahza lejā. Daschi newareja waſrs ilgaki ſkatitees un gahja projam. Likai jounawa ſtahtweja wehl us almena, lauſja ſrokas un raudſjās augſchup.

Lejs taufiſtja ar roku us preeſchu, tad, — wiſa redſeja to ſlaide, — ta ſchuka, wiſch twehra ahtri ar otru, bet ari ta atſchuka waſa. „Lejs!“ wiſa ſeeda, un klints muhri ſchalza tai preti un wiſt wiſai ſeebaſoja: „Wiſch ſlih!“ wiſi ſauza un ſewas un wihi ſteepa tam ſawas ſrokas preti. Wiſch ſlihdeja un rahwa ſmiltis, almenus un granti ſew lihds, ſlihdeja neapturami, weenmehr ahtrak un ahtrak; laudis wehrfāſ noſt un tad tee dſirdeja aif ſewi dobju krafkaſchanu un iħſt pehž tam, ka leelu gabalu ſlapjas ſemes ſee klints ſeenas noſrihtam.

Kad wiſi tad atſkatiſas, — tur wiſch guleja ſadragats un nepaſtſtams. Jaunawu, kura bija pee almena ſatimufe, tehwis aifneſa projam.

Jaunekti, kuri Lejs wiſwairok uſ ſcho pahrgalnibu bija mudinajuschi, neudroſchinajās tagad pat ne roku peelik, lai tam paſlihdeſtu, neweens to nedrihſteja uſſkattit. Peearugſchajeem waſadſeja par wiſu gahdat. Un weens no wezakajeem wiſu ſtarpa teiza: „Tas bija aplam; — bet“ wiſch uſ augſchu paſlatjies ſeebilda: „ir tatschu labi, ka kaut kaſ tik augſtu karajās, ka to iſteens nevar aifneegt!“

Tulk. J. n. a.

Beriba.

Aſpasijs.

Bere, af, zere!
Ar ſpahneem, ſilti pahrſegteem,
Ka gulbju mahte perē.
Wehl ſeema wiſs ſemes dihglischeem.
Bet plahnās iſchaulas jau ſchlikas,
Un kuſlee aſni iſ ſemes ſeen . . .
Ka tawa dwehſele weena ween
Lai ſawas zeribās wiſas!

Zels ſeedons puſes galvianu
No pehrnās ſalnas koſtu,
Ka wiſch lai tevi aifmiriſtu
Ar wiſu tawu poſtu.
Wiſch nowels tev ſlogu noſtu!
Tu neeſi weens par ſewi — bet wiſs,
Un wiſumu tura wiſch apjoſis
Ar ſawu warawihkſnas ioftu.

Dekoratiivā mahkfla.

Sche pasneegta's istabas eerihkojums dod parastai seeveeschū roldarbibai, tas ir isschuwumeem paraugus, jo atsweltnu spilveni un tepdekkis darinajami ar schujamu adatinu; pee tam musturs fastahdits tik weeglt issstrahdajamā weidā, ka newajaga mahzēt shmet, lai to paleelinatu, jo schis modernas linijas, zif tās ari zehlas isskatas, war ar mehru ween eedalit, lai scho musturi pareisi issstrahdatu. Te war strahdat ar aplikacijam, tas ir musturi pa gabalineem isgreesch no zitas drehbes un schos gabalinus jeb aplikacijas schuj wirsfū us pamata drehbes. Preeskch schahda weida tepdekeem, atsweltnu spilweneem, kā ari mehbelu pahrwelsameem un galcauteem wisnoderigaka drehbe ir saldatu tuhls, kusch tagad dabujams: pelekā, bronfa, silganā un salā krahfsā. Tas ir diwas arschinas plats un mafsa ap 140 kap. arschina. Pee modernas mahkflas istabu eerihkojumeem tagad leeto leelā mehā saldatu tuhku, kas ari ir ihsti isturigs. Pee schi moderna istabas eerihkojuma nu waretu rihkotees tā, kā mehbelu pahrwelskeem un tepdekkim nem saldatu tuhku tumschakā waj bronfa krahfsā un aplikacijas schuj wirsfū gaischakas krahfsas, kas dara loti tishkamu eespaidu. Koka datas pee mehbelem war buht dseltenas, salas waj bruhnas, spodrinatas waj belzetas un wasfotas. Ari istabas grihdai un seenam wojaga buht lihdsigā nokrahfsā krahfotām waj tapsetām. Tāhda krahfu saflana tik wehl ihsti gresno un dara tih-

salihdsinamu maigumu. Un seemā, kur swaigu seedu puķu naw, pat sakee preeschu, egku waj paeglu sarini skaitā kristala wahse dara zehlu eespaidu. — Vilshu eerahmeju i fhe ir tahdi, kur ari rahmji weidoti bilschu nosihmē. Weenā bildē shmeti seedi, otrā augki, kas ari weidoti rahmjos. Schahdus rahmjus war issstrahdat koka greebumā waj ari musturi modilet no kitas us koka un wehlak belzet waj krahfot tumschī salus, waj bronfet wara waj alwas krahfsā. Smalki isskatas tumschī salfchs, kuru issstrahdā antikā weidā — tas ir tahds, itka metals buhtu ilgeem ilgeem gadeem semē gulejis un apfuhbejis, apsalojis; tikai weetweetam parahdas metala schwihtinas. Lai krahfotu antikā weidā bilschu rahmjus waj wahses preeskch tam janem: melndā spirta laka, pee kuras peejauz drusku fiskatiwa un Schweinfurta salumu. Ar scho nu preeskchmetu ahtri pahrpindsele, jo spirta laka ahtri pluhst, mustura uskalnischos pahrwels masleet bronfa pulveri un reewites eeputina wairak Schweinfurta saluma, kas lai isskatos pehz wara ofidejuma. Tad wisu masleet pahrbrusħā, kahdejadi isnahē kā appelejis isskats. Ja te prot ar weikni rihkotees, tad schis darbs ir wifai eepreezineschs. Ja rahmjeem grib dot alwas, ofideta fudraba waj wera pulveri, kuru fajauz ar damarlaku un itin weenkahrshi pindsele wirsfū. Tum-

Bilschu eerahmeju.



Istabas eerihkojums.

lamas, omuligas pat weenkahrshas telpas. Puķu wahse us galda nefad nedrikstetu truhkt puķu, jo tās isdwesch ne-

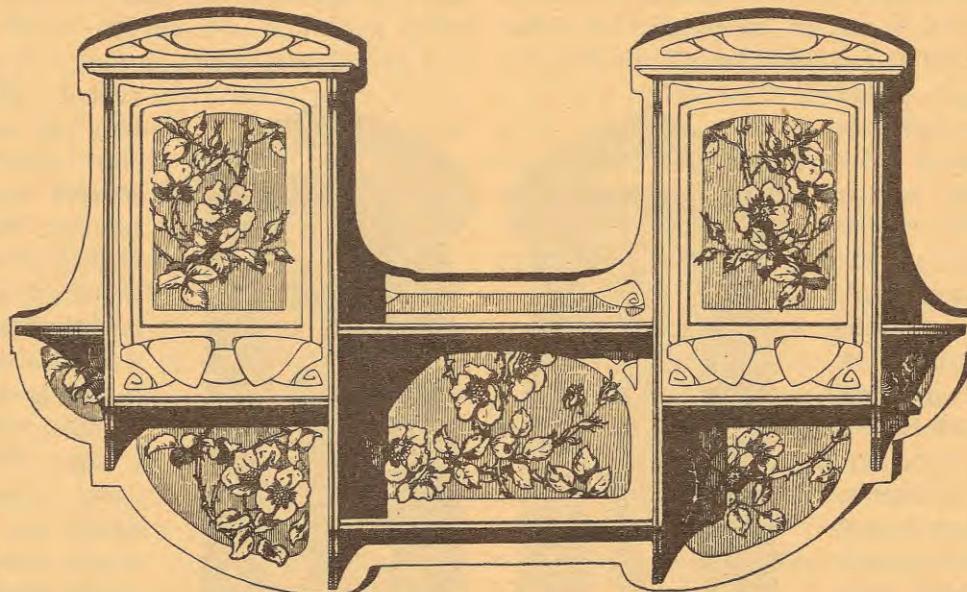
schakus, kā apfuhbejuschus jeb ofidejuschus laukumus, piedod ar tumschakas nokrahfsas bronfa pulveri. Bronfa pulwers

ir dabujams daschadās krahfās. — Seenas skapits ar mescha roschu musturi, kūrsch issstrahdajams wišlabaki ar dedfinaschanu us jau dseltanbruhni beizeta koka. Schō musturi war pat felli dedfinat, lai tas isflatas tikai kā sīhmejums un tomehr tas isflatisees loti glihti, jo šķķas mescha roschu lapinas, seedini, pumpurischi un ehrēkēkēschi jau ar weenfahrschu līniju apšīsfīmeti, dara gatānu eespaidu. Bes tam to war ari, ja tīkli, beizet dabigās krahfās. Mescha roschu musturs gan naw gruhts, tad tomehr te wajaga mahzēt sīhmet, wajaga ari šķķi nowehrot, kā mescha roses dābā issflatas, jo katra dābas pakaltehloschana prasa sīhmeschanu un nopeelnas dābas studijas — kamehr lihkumotee un krustotee musturi, kad tos mahfsleneeks reis ussīhmejis, weegli pakafdarinat. Pawīrschiba pēc dābas attehloschanas wiſai atreebjas, jo wehlak, kad eemahzijees labak skatīties ar mahfsas nowehrotaja azim, pat paſham reebjas fāns darbs, kamehr glihtam darbam paleek weenmehr zehls eespaidi. — Raſta mā pulte ar skapiti, loti tīkama ua praktiska manta tahdeem, kas grib stāhwot rakstīt. Ta buhtu wiſglihtaka, pagatawota no osola koka ar musturi felli dedfinajumā waj greesumā. Osola koku war atstaht dabigā krahfā un tikai waſkot ar terpentīnā kaufetu waſku un noberſt. Lai sagatawotu waſku preelfch koka waſloſchanas, jarihkojas tā: us korteļa frantschu terpentina war nemt pus-mahrzinu waſku, likt us wahjas uguns un maiſt, kamehr waſkis iſkuſis. Schahdā kaufejumā eemehrz tīhru lupatu un eebersch koku, pehz kahdām stundam to nobersch ar tīhru, aſu faru birsti waj

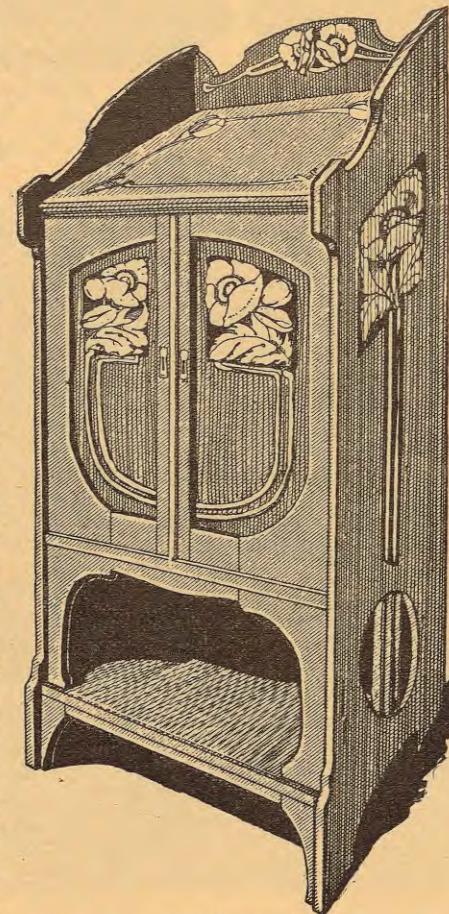
lupatu — (preelfch reewem protams wajaga birstes), tad koks dabon maigu ſpodrumu. Schī rīzība ar waſloſchanu naw gruhta un to war atkahtot katreis, kad waſkotas

īstabaſ leetas palikuſčas ne-ſpodrakas, lai dotu tām atkal pilnigi jaunu iſskatu. Osola koks ari iſflatas ūkātis, kad to beizē tumſchi salu un kād beize eekaltufe, waſko, to mehds beizet ari ar bruhno reeksta koka beizi. — Papīru kūrwīs. Schī tulpes issstrahdajamas tikai dīlkreesumā

waj dīlkdedfinajumā, kas prasa dauds wairak darba, kā ari dauds wairak sīhmeſchanas ūpehjas un dābas nowehroſchanu, kā felliſais greesums, jo puķe pazetās plastīka, tas ir, tai wairak apakuma un tas jaattehlo pareiſi. Schā ūkāt loti atweeglo darbu tā ūkātē modilejamee dehliſchi, kūrus war dabuht ihret paraugam; tee ir issstrahdati daschadu puķu paraugeem, pehz teem nu war weidot puķu formu, kā ari eedalit krahfu — kā beizet.



Seenas skapits.



Rakstama pulte.



Papīru kūrwīs.

Apfskats.

Likumprojekts par semneeku semes ispirkschanu Baltijas gubernās.

Gelschleetu ministrija patlaban beiguse isstrahdat likumprojektu par semneeku klauschu un rentes semju ispirkschanu muischās, kas dahwinatas muischneeku fabeedribam Baltijas gubernās. Pee likumprojekta peeweenots plafchs, paflakidrojoschs raksts, kurā apluhkota schi jautajuma isschēkschanas mehginojuma wehsture. Likumprojekts ateezas us semem, kas dahwinatas Widseme, Kursemes un Sahmsalas muischneezibam, un kuras aisleegts pahrdot bes Wisaugstakās atkaujas. Wehlak muischneeki dabuja pehz wairakeem luhgumeem atkauju, pahrdot dalu no wineem dahwinatas semes, kas bija isrenteta semneekem. Tak no muischneeki usstahditee noteikumi pee semes eeguhkschanas bija tahdi, ka semneeki greefsas pee waldibas ar luhgumu, nofahrtot winu semes erihzibū tā, ka tas parafts pee kona semneekem. Muischneeki no sawas puves eesneedsa paflakidrojumu, ka dahwinatas semes esot muischneeku ihpaschums, un tadeht pahrdoschanas noteikumus warot usstahdit weenigi paschi muischneeki. Preesch schi agrara strīhda isschēkschanas tila nodibinata komisja no reforu preefschstahwjeem. Schi komisja nolehma, ka jautajums par semneeku semes eelahrtofchanu, ja tee minetās muischās rentejuschi semes gabalus, isschēkramis tahdā weidā, ka „brunneebas eenahkumi netiftu pahraf leelā mehrā pamastinati.“ Us schahdu aishrahdijumu pamata likumprojektu eelschleetu ministrija isstrahdaja jau 1901. g. un tikai schinis deenās winsch tils eesneegs walstis domē. Paflakidrojoscho pawadu rastu isstrahdajis, ka „Netsch“ sino, eelschleetu ministra beedrs Likoschins, kurš beigu beigās atdurās us 1905. g. manifestu par ispirkschanu mafajumu atzelsschanas ateezinaschanu us semneekem, kas dīshwo brunneebas muischās. Schi manifesta ateezinashanu us mineteem semneekem Likoschins atraida tadeht, ka pehdejo semes ismantoschanas noteikumi atschēkiras no kona semneeku semes ismantoschanas noteikumeem. Likumprojekts sawā kodolā ir schahds: Semneeki, kas peemih Baltijas gubernā brunneebas dahwatās muischās, kas usstaititas 1886. gada 3. marta ukasā, war eeguht par ihpaschumu eepirkschanas zekā wineem isrentetos: a) semneeku semes klauschu rentes semes gabalus, kas peeder pee schim muischam un b) gabalus no schim semem, kas Widsemes gubernā atdaliti sem kwoles un Igaunijā sem festdakas semes nosaukuma. Semes gabalus war eeguht par ihpaschumu winu rentetaji, tā atsewischki semneeki, ka weselas pagasta fab.edribas, pee tam pehdejam winu renteto semes gabalu eepirkschana naw pefspeesta. Semes gabali teek eeguhti spēhka esofcho semes ismantoschanas noteikumu robeschās un apmehrā. Ja weenas personas leetoschanā atrodas wairak semes gabalu, kas sawā kopibā aptwer leelaku plafchumu, nekā tas noteikts weetejos nolitumos par semneeku semes ihpaschumu, tad rentneekam ir teesiba isdarit eepirkschanu pehz pascha iswehles tikai tahdu nefadalitu semes gabalu skaitu, kuru kopejais plafchums nepahrsneeds augstakā apmehra robeschās,

pee tam tos semes gabalus, kas atrodas apakschrentneeku leetoschanā, ir teesiba eeguht pehdejeem pirkshanas zekā par ihpaschumu. Leeli semes gabali war tikt eepirkti no semneekem, kas naw ne semes ihpaschneekti, ne rentneekti, pehz pagasta sapultschu aishrahdijuma un ar semneeku leetu komisjās apstiprinaschanu, pee tam pehdejās lehmumi ir galigi. Ja nebuhu bessemes semneeku, kas wehletos eeguht leefos semes gabalus, tad pehdejee pahreet kona pahrsnaschanā. Ja semes gabala ispirkschanu atstahj newis wina rentneekam, bet zitai personai, waj ari ja semes gabals pahreet kona pahrsinā, tad rentneekam teek atmaksata atlīhdsiba par uslabojumeem, ko winsch isdarijis us semes gabala. Schi wehrtibu apspreesch pehz semes gabala zenas starpikas ar un bes uslabojumeem, peemehrojotes 1886. g. zenam un wina teek ismalkata no sumam, ko atwelt no eepirkschanas mafksam par labu brunneebas neaisskaramajam kapitalam. Semneeki ispehrl klauschu un nomas semi par tahdām zenam, kahdas noteiktas zaur 5 proz. kapitalisaziju no 1886. gada eenahkuschā nomas naudas, rehkinot pehz schi naturalo klauschu gada wehrtibas, ja tahdas notikuschas muischai par labu. Igaunijas gubernā pee schis sumas wehl peerehkinama us semes gabala augoschā mescha wehrtiba pehz 1886. gada zenam. Ispirkschanas mafsa teek dsehsta pehz ispirkschanas operaziju noteikumeem, 36 gadu un 9 mehneschu laikā ar gadsfahrtjeem mafajumeem walstis rentejā. Semneekem atkauts dsehsta ispirkschanas mafsu ari agrak, ar weenreisejām nomafksam. Muischneeki fabeedribas nepeepatur nekahdas preefschrojibas us ispirkameem gabalem. Schi noteikumu ispildischanā teek nodota weetejam semneeku leetu komisjam. Ispirkti semes gabalu apmainischana pa datam, ka ari pilnā fastahvā ar muischas semi, deht robeschu noapatoschanas un streiju gabalu isnihzinashanas, noteek us weetejo semneeku likumu pamata, tikai ar to starpibū, ka preesch schās apmainas naw wajadsgā pagastu fabeedribas atkauja. Gelschleetu ministri, fosiā ar finantschu ministri un semes labeerihzibas wirspahri aldneelu ir teesiba dot weetejam semneeku leetu komisjam shkakus norahdijumus par schi noteikumu ispildischanu, ka ari isschēkrt pahpratumus.

„J. D. L.“

Kolonisacijas politika Lējas-Kursemē,
 ka „Latw.“ pareisi issakas, peenem arveen plafchakus apmehrus un teek dīshita ar tihi issamischeschū neatlaidibū takšakī. Ka pee tam newar buht runa weenigi par strahdneeku truhkumu, waj wispahri par kahdeem ekonomiskeem noluhskeem, bet ka schi ir darisshana ar tihra pangermanisma jeb wišwahzu politikas zenteeneem, tas noprotramis no tam, ka pat tanis muischās, kur salpu un gahjeju nebuh naw truhkums, tihschā prahī lihdsschnejeem salpeem un gahjejeem teek usteikts, lai tikai atliktu brihwas weetas wahzu kolonisteem. Tā peemehram Kasdangas ihpaschneeks barons Manteifels, kurš, ka sīnams, ir Kursemes wahzu heedribas preefschneeks, līdz sawās muischās daudseem salpeem usteikts, lai tikai atliktu brihwas weetas wahzu elementa eeperina-

ſchanai Kurſemē. Ka muhſu kolonisatoreem naw nebuht
prahṭā weenigi ekonomifki aprehkini, redſams wiſlabaki no
tam, ka wi ni zenschas weizinat wahzu kolonisaziju ari tur,
tur ſtrahdneetu jautajums nefriht ne wiſmasafā ſwarā —
proti, tee zenschas waj nu ar launu waj labu peedabut
faimneekus pee mahju atſtahſchanas, Lai tad ſchās mahjās
pahrdotu wahzu kolonisteem, jebſchu ari paſcheem pee tom
buhtu jazeefch ſauđeumi, jo kolonisti leelako dalu, ka ſinamē,
ir nabagi un teem jadod leela paſihdsiba pee mahju eepirk-
ſchanas. Bes tam ari wahzu kolonisti nekahdā ſinā neſpehi
ſazenſtees darba ſpehjā ar latweefchu ſemkopjeem un tadeht
naw ſagaidams, ka wi ni waretu buht labaki ſaimneeki un
maſkataji. Minetais barons Manteiſels ſawās muischiās
jau wairak ſaimneeku mahjās eelzis wahzu kolonistus.
Geliſchana zitās mahjās wehl ſagaidama. — Lai nu ſche
wehl kahds tiz paſazinat par kolonisti wahlfchani uſ ſche-
jeenti ſtrahdneku truhkuma deht!

"Now. Wr." atfihmē tās poschās baumas par wahzu kolonīeschanas komitejas pastahweschānu Aisputes aprīnki un ari Rīgā, kuru preeskīgāla stāhwot eewehrojami muisch-neezības darbni. Komitejas sapehrlot no nabageem muischneekem muischas, ūadalot tās un pahrdotot gabalus wahzu kolonīesteem. Ka laukstrāhdneelu truhkums ween peēschās rihzības narī wainigs, leezīna tas, ka no Kaunas un zītām tuvejām gubernāam muischneeki strāhdneekus neaizīna, lai gan ūhee pehdejee pa wasaru eet bareem meklet darbu Prūsijas muischās. Baltijas wahzeeschi, tagad augstāda ūabeeedribas ūekira, grib few ūagahdat ar kolonīesteem ne-peeezeschamo atkalstu ūemalā ūekirā, un ūapehz ūalpuē-kolonistus ūahka pahriwehrst par ūemes ihpaschneekem, ūamehr ūeetejeem eedſimtneekem aiz ūemes truhkuma bija jaeet ūemi melset daschādās Eiropas Kreevijas gubernāas un pat aizjuhras.

Par Baltijas generalgubernatora amata atzelschanu frewu awises fino, ka generalgubernatora atzelschana parakstita jau marta widū un ka 15. aprili to issludinaschot „Waldibas Wehstnēfī“ un „Peterburgas telegrafa agentura“. Ar scho deenu, t. i. 15. aprili tad ari pabeigschot fawu darbibu generalgubernatora kanzleja, luras weelā stahschotees rahda ihpascha likwidazijas komisija, lura min. deenā eeradischotees no Peterburgas. Schis komisijas usdewums, ka to jau winas wahrds rahda, buhs nokahrtot, isbeigt „generalgubernatora mantojumu“, t. i. wehl atliskuschas leetas. Par schis komisijas hastahwu schimibrihscham wehl nekas nefot finams, isnemot tikai to, ka winas preefschneeks buhschot eelschleetu ministra padomes lozeklis, slepenpadomneeks P. M. Koschkins, lursch, ka finams, gandrihs pa wiſu generalgubernatora amata pastahweschanas laiku bija generalgubernatora kanzlejas direktors un Peterburgā nesen bija eesneedfis ministru preefschneekam preeminas rakstu, lura ajsrahdija us Baltijas generalgubernoatora amata atzelschanas neezeeſchamibu. Pastiprinatais apsardibas stahwoeklis pebz frewu awischu finam wehl pastahweschot libds 15. septembrim.

Widsemes wahzu vereins, ta „Düna-Btg.“ siao,
par sawu presidentu weenbaligi eerehlejis bijuscho Wid-
semes muischneeku marschalu, tagadejo landrahtu baronu
Meiendorfu (Wez-Bebru muischâ).

No Zehsim. Nesen bija finots par kahda Jahnka Krihpenu noslihkschanu. Pehdejā brahlis tagad „Latviju“ luhds usnaemt fekoschu paslaaidrojumu schini leetā: Jahnis Krihpens bija 68 un newis 50 gadus wezs. Naudas winam bij klaht tikai 4 rbt. 6 kap. un newis 400 rbt. Bes tam, zit man finams, wina nahwes deht neweens naw apzeetinats, jo israhdtiees, ka winsch zaur nelaimigu gadijumu pats atradis galu Gaujas wilnos. D. R.

No Kaugureem (pee Walmeeras). Nakti no 1. us
2 aprili werstes 3 no Walmeeras stazijas fcha pagasta
robeschäss wilzeens fabrauzis kahdu jaunu zilweku P., kusch
pats metees sem wilzeena. — Paschnahwibas eemefls —
nelaimiga mihlestiba. Nelaikis ilgaku laiku zerejis us kahdu
jaunawu turpat kaiminos, bet ta pehdejä laikä no wina
nowehifufes. Wakarä pirms nelaimes notikuma wiisch us
aizinajis jaunawu pastaigatees, bet wina usaizinajumu at-
raudijuse. Pehz tam wehlä wakarä jaunellis nosudis un,
ka fihmes rahda, metees wilzeenam nahlot us flee dem, us-
likdams taklu us flee des, ta ka galwa atradufes eelschpus
fleedem, bet rumpis ahrpus.

No Gatartas. 147 defas, 300 krengeki, muiska, afnis, jauns skrihweris u. t. j. pr. 20. marta Gatartā wehlets pagastvaldes skrihweris, kura alga noteikta weseli 200 rubku. Geraduschees 15 kandidati. Ģerehlets skrihvera weetas spilditajs J. L. Par šām wehleschanam „L.“ raksta: „Pehz ewehleschanas L. Igam nu bij ja pazeend issalufshee un isslahupshee tehvi, pee kam tika apēstas 147 defas un apakš 300 klingeru, pee kam bruhnaklites tika tulsfotas zil nu latram tīk. Kā jau tas aissweenu tāhdās reissās ir, ka bes iskauschanās newar īset, tā tas notika ari te, kur kūrpneeks Blakens tika kreetni peedaujits. Otrā deenā wehl bij redsamas afnis pee ūchejeenes muisschas pahrwaldneeka durwim. Dabujām redset ari to, kas gan zitās weetās laikam nenahk preelfchā. Rahds kandidats no Ramkas pagasta bij jau deenu pirms tam atsuhtijis uz ūchejeenes krogu 4 muiskantus, lai tee ūchim tad wehleschanas deenā no kroga līhds pagasta namam pawadot un fagaidot ar muiskas flonam, jo tikai ūchim esot zeriba tīt eewehletam, tadehk ka esot par labiem agitatorem gahdatis, bet kā redsams, neisdewās. Minetee muiski tad nu ari rahwa weenos ūweedros, fagaidot un pawadot. Preelfch wehleschanam jau wiſi tehvi un kandidati faradās krogā, no kureenes tad muiskai atflanot, wiſi rindā dewās uz apniehram 100 fotus attstato pagasta namu. — At, zil jauki!

No Jaun-Salazes. Atreehiba. Neilgi atpak
kahdā teesas deenā, weetejam teesas preefschfahdetajam un
kahdam teesnesim, kamehr paschi bijuschi pagasta namā
amota darischanās, krogus stedelē fagraisitas frgu leetas
un kamanas. Beetufchee tur aisdomās kahdu panikhfuschu
faimneelu, luxam gandrihs satrā teesas deenā ir prahwas
ar fareem falpeem un peedfhwotajeem, un luxas tas titai
reti winnē.

No Kurmales. Leeldeenu schuhpotnu
upuris. Pirmos leeldeenas svehtos Bereltu mahjas
sahda jaunawa no schuhpotnem iskrita un nahwigi fasitas.

Tatšu reis gan wajadsetu nahkt pee prahka un atmest schahdu ispreezaschanas weidu, kusch fareenots ar teescheem nelaimes gadijumeem, faktrofotchanu un nahwi. „J. D. L.“

Kalnaweeschos, kā „D. W.“ raksta, scho pawašaru daudsi, pat turigakee faijneeki isrikojot uhtrupes un fawas faijneezibas isbeidset. Par eemesleem usdodot nelabos faijnes apstahkus: gruhti gahjeus sadabut, tee besgala dahrgi un beidsot mas leetderigi. Tapehz faijneeki rafotees no wiſam raiſem wakā, lai waretu jel kā ſewi mitinat.

No Kalnzeema. Be h d i g s g a d i j u m s. Virmo ſeeldeenu paglabaja wezaki P. ſawus 3 behrnuſ, kuri noſliktuſchi kahdā almenu bedrē, flidinadamees pa pawaſara ledu. Lehrs ſteidſees wiñus glahbt, bet dabudams ſtipras bruhzes no ledus, iſnefa wairs tikai mironus. Behrnu ne- uſraudſibas ſekas. „L.“

No Nihzas. Leeli plu h di. Pee Petera muſchias Bahrtas upe iſtek lihdſenumā. Lai gan no Sileneeku zeema lihds Nihzas baſnizas krogam uſmetsis dambis, tomehr ſhogad zaur ledus nodambefchanos un upes peepeschu uſpluhdumu, uhdens pahrrahwa aiffardſibas dambi, kaut gan pagasta laudis to mehginaja noſtiprinat ar ſmilchu maifeem un mehfleem. Uhdens daudsas weetās noſlihzingaja ſtaikos aitas un zuhkas, un fanef aſtmeem ſlihperu ſtaigona dehž pa wafarū nepeejamos lahklos, apnefa laukus un druwās ar ſmilti un ledus gabaleem un padarija ſaudejumu pee 50,000 rubku. Kad uhdens bija atſkalojis ledu no aif- dambejuma pee Petera muſchias, pluhi ſekal norkita.

„D.“

Wez-Sahtu laukfaijneezibas ſkolas leeta. Sokolowitscha testaments kuratorijsa neſen iſlaiduſe no Kurſemes landtaga apſtiprinatu aprehtinu pahrfatu, kuru no- drukojot daschi latweeschu laikrakſti eekuſtinaja jautajumu, tad atkal atwehrſhot Wez-Sahtu ſemkopibas ſkolu. Ja atwehrſhana newarot notiſt drihsā laikā, tad Sokolowitscha legats efot janodod Kurſemes latweeschu luteranu ſem- neekeem preeſch ſkolas tahlak wadiſchanas. „Latw. Aw.“ tagad paſtno no peederigas puſes, kā ſkolas kuratorijsa no- lehmuse ſawā 1908. gada 15. novembra fehde atlīt Wez- Sahtu ſemkopibas ſkolas atlalatwehrſhanu uſ 1910. gada pawaſari, lihds buhſhot ſapuljejuſes Kurſemes Kreditbe- dribas padome un taifjuſe lehmumu par ſkolas pa- balſtſchanu. Par ſkolas atwehrſhanu neefot ko domat, tamehr wiñai nebuhschot nodrofchinats 4,500 rubl. leels gada pabalſis Lihds tam laikam tifſhot Wez-Sahtu muſchua ar kuratorijsas ſinu iſrenteta. Ari ſcho lehmumu efot Kurſemes landtags apſtiprinajis. Sokolowitscha testaments pe- ſaujot kurſemes muſchneezibai uſ wiſeem laikeem un bes kahdeem eerobeschojumeem teefbu, atlīt eestahdes atwehr- ſhanu uſ iſdewigaku laiku waj ari eestahdi pawaſam ſlebgt. Par Sokolowitscha legata leelumu (fahkumā 10,000 rbt.) efot latweeschu preſe iſplatitas nepareiſas ſinas. Tikai tadehſ, kā Kurſemes brumneeziba dwuſe Wez-Sahtu muſchua lihds ar ikgadigu pabalſtu ſkolas noluheem, kā ari zaur Kurſemes Kreditbeedribas iſgadejo 2,500 rbt. leelo pabalſtu bijis eefpehjams atwehrt Wez-Sahtu ſemkopibas ſkolu. „L.“

Semkopieem behdiga iſredſe, ja aufſtais laiks nemitas un neeſtahjas drihsumā jauks, ſits laiks. Seemaij gan bija pahrseemojuſchi puſlihdi labi, bet tagad azim redſot, iſnihkſt. No naſts ſalas zeefch ari ahbuliſch. „Behdigi, pawaſam behdigi“, kahds eefubtitajs „R. A.“ iſſakas, „lauzinieeli raugas uſ ſcho pawaſari“.

Sneegs jau labi ſen kā noſuſi, bet aufſtums nemas wehl nemitas. Gaida ſemneeks deenu no deenas filto deenwidu wehju mirdſoſcho ſaules ſtaru, lai tee, kā aif ledus kalneem paſlehpufchees, atſubta pa klufam, mihligam elpojeenam, pa filtam, fmaidiſgam ſtarinam. Seme pat wehl naw gluſchi atkuſuſi, wiſs peleks un auſiſ; dſihwibas afniņi wehl nemas negrib rahditees; putnu dſeeſmas tahdas ihsas, ſarauſtitas, kā bes noteitibas. Wehl ſeemelis ween- mehr ap mahju ſluhreem ſkamees ſwilpo un ſpedi, turpina aifſweenam wehl ſawu aufſto nahwes meega dſeeſmu.

Bet ſemneekam weenmehr ſiſds bailes-triž; lopu bariba uſ beigam; dascham no ſeena un ahboliņa ne fal- mina naw wairs; ehdina ſirguſ un gowis ar rudsu un waſaraju falmeem. Bet zif ilgi tā lai wellas? Nahks laukti ſtrahdajami; waj ar tik ſlikti mitinoteem ſirgeem warēs ari ko darit?

Ir jau bijuſchi daschi pawaſari, kuroſ wahrgakee faijneeki ir plehſuſchi jumteem ſalmus noſt, lai buhtu ko puſbadā pamiruſcheem lopineem preeſchā pameſt. Tahda pate iſredſe ir ſchopawaſar, ja wehl laiks nepaliſi ſiltaks; droſchi peenahlfees dascham labam ſaijneekam jumtuſ plehſt noſt, jo pagahjuſchais gads nebiļa deefin zif bagats ar lopu baribu.

Weena leeto, kā wehl wairak ſlumdina ſemkopjuſ, ir ſeemas ſehja. Tas jau ſen ſinams no peedſhwojumeem, kā aufſtos un kailos pawaſaros ſemās weetās ſeemas ſehja iſnihkſt. Tas nahkt zaur to, kā pa deenu ſeme atlai- ſħas un naſts ſalā wiñi ſaſalſt un zekās kā garosa uſ augchu un rouj ſhķas ſaſnites no wiñu eefaknojuſchām weetam ahrā. „Ko tu, zilwezin, domā, ſwehtli pagalam un tu bes kaſchola ne pihipes ahrā newari aifſmehket.“ —

V. Wiſpahrejos latweeschu dſeedaſchanas ſwehtku noturēs 1910. gada waſarā Ničā par peemianu Wiſmes peeweenofchanai pee Kreemijas preeſch 200 gadeem. Ta tagad nolemta leeta. Ničas Latweeschu beedriba luht bija ſa- aizinajuse ſoru wadonuſ ſapulzi, lai pahrunatu ar teem par dſeedaſchanas ſwehtku ſarihloſchanu 1910. gada. Sa- nahluſchi uſ ſapulzi bija: 1) W. Silbers no Leepajas latweeschu grahmatu iſdveju beedribas dſeed. kora, 2) B. Kiops, Ķengrahwes bibliotekas beedribas dſeeda- ſchanas koris, 3) R. Kuſe, Kurſchu dſeedaſchanas beedr., 4) J. Sozik, Žekabmeesta latw. beedr. koris, 5) Schuberts, Šakas muſchias dſeed. beedr., 6) Kauliſch, „Liras“ dſeed. beedr., 7) R. Suikas, Erzogu-Lapskalnes dſeed. beedriba, 8) E. Uhdris, Leepajas latw. beedr. j. koris, 9) Fr. Lag- diņš, Walles dſeed. beedr., 10) E. Lipste, Štelpes muſik. un dſeed. beedriba, 11) A. Šineps, Dignajas dſeed. beedr., 12) Fr. Fridbergs, Kalnamuſchias-Techrwetes dſeed. beedr.,

13) E. Krautinsch, Elkschau dseed. beedr., 14) R. Kapels, Saukas dseed. beedr., 15) A. Klawinsch, Lihwbehrses dseed. beedribas „Dseefmu kritis”, 16) R. Salinsch, Leepkalnes-Osolu bibliotekas koris; b) no Widsemes: 1) R. Baldaus, Aisfraukles dseed. beedr., 2) Buduls, Umurgas dseed. beedr., 3) P. Arnes, Stukmanu dseed. beedr., 4) R. Esneels, Jaun-Gulbenes dseed. beedr., 5) J. Rosenbergs, Lehdurgas fanweef. beedr., 6) E. Sizans, Walmeeras fav. beedriba, 7) P. Amotinsch, Behrsones labd. beedr., 8) A. Lesneels, Saweenas dseed. koris, 9) J. Rupais, Kraps dseed. bdr., 10) W. Leepinsch, Behtu weef. beedr., 11) P. Weners, Siguldas dseed. beedr. „Widsemes Schweize”, 12) J. Peleks, Ahraischu dseed. beedr., 13) E. Sarinsch, Aluknes musik. un dseed. beedr., 14) J. Gubens, Krauklu dseed. beedriba, 15) R. Osolinsch, Walkas weef. bdr. koris, 16) J. Rebains, Rubenes dseed. bdr., 17) E. Sarschants, Pinku Nikolaja dseed. koris, 18) H. Delle, Strasdu muischas dseedasch. un musikas bdr.; c) no Riga: 1) S. Erdmanis, Mahrtina basn. koris, 2) A. Polz, „Solo” dseedasch. koris, Slokas eelā 66, 3) A. Melups, musikas un dseedaschanas beedr. „Dintene” un „Leefma”, 4) Bremans, Mihlgrahwja dseed. bdr., 5) J. Gailits, fab. „Vairogs”, 6) A. Baltkals, Puhrd. latw. labd. bdr., 7) J. Schulzs un A. Brige, R. N. latw. katolu beedr. „Wainags”, 8) P. Jozuus un A. Grinwalds, Riga latw. dseed. beedr., 9) J. Ahre, Mihlgrahwja „Seemelblahmas” koris, 10) A. Pakalneitis, studentu fab. „Talawijas” koris, 11) J. Pumpurs, musik. un dseed. bdr. „Dintars”, 12) A. Lidaks, musik. un dseed. beedr. „Rota”, 13) A. Behrstaich, Kliwerslas musik. un dseed. bdr., 14) A. Sineps, musik. un dseed. bdr. „Gaisma”, 15) R. Adamfons un A. Sineps, musik. un dseed. beedr. „Dzirkstele” un 16) H. Hofmans, musik. un dseed. beedr. „Wahrpa”. — Tā tad pawišam bija sanakluschi delegati no 50 beedribam, no Kursemes — 16, no Widsemes — 18 un no Riga — 16.

Sapulzi atklahja Riga latveeschu beedr. preefschneeks Fr. Grofsvalds. 1904. gadā nodomatee dseedaschanas svehtti apstahku deht bijuschi jaatleek. Pagahjuschā gada beigās Riga latw. beedribas runas wihi prīnzīpā weeno-juschees, ka dseedaschanas svehtti buhtu swinami 1910. g. Bet eewehrojot ihsō laiku, kahds līhds svehtleem, Riga latveeschu beedriba fasaukuse koru wadonu sapulzi, lai issinatu, waj koreem wehl eespehjams sagatawotees. — Sewischki dedfigi preefsch svehtku farikhofchanas usstahjās Fr. Weinbergs. Vaeetot 200 gadi kamehr Widseme pēweenota pee Kreewijas. Schi gadījuma deht latveeschēem jagawilejot. Un wihi gawiles lai isskanot dseefmu slanās! Ja 1910. gadā nefarikhofshot dseedaschanas svehtkus, tad tādi svehtti wairs nekad nenotikshot, jo nedabushot aitaujas. Ari mahflas sāc wehlak nebuhshot labaki, jo dseedaschanas mahfla slihdot us leju. Nolehma svehtkus farikhof. Seschi delegati atturejās no haflofchanas.

Ewehleja ari komisiju, kas lai kopeji ar Riga latw. beedribas musikas komisiju un koopteteem musikas mahflaneekem gahdatu par programas faslahdīschānu, issrahdatu kora dirigentu kūrku programu un fasauktu dirigentu sapulzi.

Schāi komissjā eeweheleja: no Riga: Erdmani, Ahri, Sinepi, Brigi. No Widsemes: Leepinu (Behtim), Amotinu (Behrsones), Werneru (Siguldas), Peleku (Ahraischēem); No Kursemes: Schubertu (Salas muischas), Kaulinu (Jelgawas), Sozku, Klawinu (Lihwbehrses) un Küff (Kurfschēem). Paħrungja ari par wirsdirigenteem. Kā tāhdus mineja: J. Wihtolu, A. Jurjanu, P. Jurjanu, P. Jozuus, E. Dahrsinu, A. Kaulinu, A. Bobkowizu, Kalnīnu un Kadi un kā goda dirigentus Sihli un Behtinu.

Tā tad 1910. gada wasarā Riga latveeschu dseedas par peeminku Widsemes 200 gadu pēweenoschanai pee Kreewijas.

Riga kara teesas isteesaschanai uz 2. aprili bija nolikta leelaka apfuhsiba pret Delina teroristu pulzina lozelkeem, skaitā 11 personam, kuri bija apwainoti par wefelu rindu brunotu usbrukumu un kara spehla un polizijas eerehdāu nogalinaschanu Riga, laikā no 1905. gada beigam līhds 1908. gada satkumam. No apfuhseteem teesas preelschā nebija eeraduschees 3, starp teem ari A. Graubinsch, kuršas daschas deenas atpakol zeetumā paschnahwibas nolubkā eedsehris kahdu nahwigū schķidrumu un tagad atrodotees zeetuma slimīzā. Tā ka uz Graubina isteezeeneem pa leelakai dalai dibinata wisa apfuhsiba, tad teesa wisa slimības deht schoreis leetas isteesaschanu atlīka. 7. aprili fabk isteesat otro Lukuma nemeerneku prahwu pret kahdeem 75 apfuhseteem. Schi tad buhs pehdejā leelakā prahwa, kuru isteesas Riga pagaidu kora teesa, jo ar maja sahkumu schi kara teesa teek atzelta. Aprīla mehnētī wisa isteesaschot wairs tikai daschas apfuhsibas pret apalschķareinījem un warbūt ari wehl kahdu masalu politisku prahwu. Wifas neissteesatas leetas nodoschot Wilnas kara apgabaleesai, kuras delegacijas isbraukschot uz Rigu deht leetu isteesaschanas.

„D. W.”

Riga vilsehtas kriminalstatistikā pagahjuschā martā regstrejami feloschi atskaitibai finami dati: bij 8 paschnahwibas gadījumi un 5 paschnahwibas mehgina-jumi, pee kam wehlak nomira 3 personas; 5 usbrukumi, pee kam eewainoja 1 personu un aplaupija 5 personas par 186 rbf. 50 kap.; 18 eelauschanas sahdsibas par 5776 rbf. 61 kap. kopwehrtikā un 14 weenkārfschās sahdsibas un krahpschanas gadījumi par 3622 rbf. 50 kap.; polizija pēkehra un apzeittīja 82 daschadus saglus un kriminalno seedsneekus; 22 masaki ugungsrehki, 3 skursteni degschanas un 5 maldinajumi; 8 peepeschī nahwes gadījumi; 3 nelaimes gadījumi beiguschees ar nahwi; 14 fmogaki nelaimes ga-dījumi; 9 eewainojumi kaujotees, pee kam wehlak 1 persona nomira; 3 sliktai; 2 bes wehsts nosuduschas personas; 2 atrasti likti; 4 iislitti behrni; 3 atrasti behrnu liktischi.

„L.”

Baltijas Seeweeshu Saweeniba usaizina favas beedrenes, pasinot favu nodarboschanos resp. profesiju personīgi waj ar rakstu Saweenibas birojā, Marijas eelā 65, ds. 7.

Walstsdomneeks Dr. A. Preedkalns festdeen, 4. aprīli Grünfeldta sahē Riga tureja preefschāfījumu par alkohola jautajumu trefchajā walsts domē. Klaustaju bija

fanahzis tik dauds, ka wiseem sahlē nebija telpu. Dr. Preedkalna kgs wišpirms raksturoja trescho walsts domi un pehz tam apšķītīja alkohola jautajumu, kuru domē ekuistinajis Samaras deputats Tschelischews. Walsts eenahkumi no monopolā pehdejos gados bijuschi ap 700 milj. rbt., schogad zerot eenemt 733 milj. rubl.

Apbrunots laupischanas usbrukums. Sesdeen, 28. marta pehzpusdeenā pehz plkstn. 5 nonahkuschi 2 jauni zilveki Augusta eelā pee aisslebgtā monopolā pakalduvītinam un prassiuschi pehz pahrdewejas, kuri wineem esot kas nododams. Pahrdeweja, neko jaunu nedomadama, attaisjuše durvis un eeloibuse jaunos zilvekus eelschā, pehz kam wini israhwuschi rewolwerus, ussaukuschi: rokas augschā! un prassiuschi pehz naudas. Kāpē bijuschi wairs tilai 170 rbt., luxus pahrdeweja bijuse spesta atdot laupitajeem, kuri pehz tam pasuduschi.

„Df. W.“

Ministru preekschneeks P. A. Stolipins, kā freewu awises sino, atgreeschotees is Krimas us Peterburgu tā starp 12. un 15. aprili. Stolipins aissbrauzot ziteem ministreem gan teizis, ka winsch atgreeschotees jau 7. aprili, kad nolista pirmā ministru padomes sehde pehz leeldeenam, bet tā kā laiks ari Krimā bijis wehss, tad ministru preekschneeks mas warejis atspirgt un tapehz wehl kahdas deenas gribot tur uskawetees ilgaki nekā sahnumā nodomajis. Baumas par P. A. Stolipina eeschanu israhdas buht nedibinatas, wišmas kahdu laiku P. A. Stolipins wehl tureshotees.

Stempelnodokli nodomats paaugstinat us papireem, luxus leeto turigādā schķiras. Attezigu līkuma projektu drihsūmā eesneegschot walsts domē.

Par ofīzeeru prezefchanos. Wisaugstaki apstiprinats felofchs kāra padomes lehmums: 1) Utzefams noteikums, pehz kura ofīzeereem, kas jaunaki par 28 gadeem, eedodas laulibā, prasa finamu mantas zensu; 2) pirms laulibas leetas galigas isschķīršanas, jautajums par virsofīzeeru mesalianzi, t. i. waj lauliba buhs winu kahrtai peeflahjiga, nododams ofīzeeru korporācijas teesas isschķīršanai; 3) ofīzeeru prezefchanas leetas galiga isschķīršana peeder pulka komandantam.

Mazkawā apzeitinats kahds Alekanders Strautinsch, kārsh pehdejos gadus zelojis pa Baltiju teikdams, ka winsch strohdajot freewu walodā pee kahda plaschaka darba par Baltijas apstāklem. Schā darba isdočhanai, finams, wajagot naudas. Dewuschi baroni, dewuschi ari latweeschī.

Ahrsemes.

Turzija iszehlees dumpis. Sadumpojuschees Konstantinopole saldati. Kahdā jaulā deenā wini peepeschī usbruka saweem wirsnekeem, sasehja waj nonahweja ofīzeeris un tad dērās us tautas weetneelu namu, eelenza to un peeprafsja, lai ministru preekschneeks (l. elwestrs) Hilmī paschā, tautas weetneelu nama presidents Achmeds Risa, kāra un juhleetu ministri akahptos, tablāt, lai tiltu eewehrots scherjats, t. i. mohamedānu kora nosazijumi, pehz kureem jawalda mohamedaneem par kristīgeem, jaisturas tā, kā „azs pret azi un sobs pret sobu“ u. t. t.

u. t. t. — Saprota ms, kā aiss saldateem stahweja wezturki. Reakzija bija pazehlupe galwu. Wina gribēja nokratit konstituzionalisma waschas. Un sahnumā ari likās, kā brihwibu Turzijā atkal noslāhpēs absolutisma nahwes dwascha. Jaunturku wadoni atstāja Konstantinopoli, sultans eezehla jaunu ministriju ar Lewisku preekschgalā. Par kāra ministri nahza Edems paschā, kārsh pehdejā turku-greeku kārā uswareja greekus. Sultans gan apgalwoja, kā konstituzija netikshot aisskarta. Waretu jau nu ari buht, kā tautas weetneelu nams netiktu padzīts, ja winsch buhtu peekahpis un wifur fazitu ja. Bet, kā dum-pineelu uswara schoreis nosīhmetu konstituzijas beigas, nebjā lo schaubitees.

Par negaiditas reakzijas iszehlees zehloaem turku suhntis Berlinē pehz „Berl. Tageblatt“ issajiees feloschi: Pastahvot absolutai waldibas kahrtbai, daudz jauni kaudis, kureem naw bijuscas nekahdas kāra deenesta finaschanas, zaur eewehrojamu pils eerehdnu protekzijam pazelti ofīzeeru kahrtā. Bet, tā kā schē kaudis negribējuschi un ari nebijuschi spehjigi isplidit sawus deenesta peenahsumus, tad alga wineem tīluse malkata gluschi neweetā un eewehrojot wina leelo wairumu — ap 2000 zilveku, ta budschetā fastahdījuse eewehrojamu sumu, kādeh tautas weetneelu nams winaus isslehdīs. Protams, schē reakzionaree elementi ar tahdu nolehmumu newarejuschi apmeerinatees un lai tiltu pee waras, tee pratufchi dabut sawā pupe fanatiskus saldatus un ari privatkaudis, eestahstidami, kā tagadeja jaunturku waldiba esot nereligiosa, netizot Deewam, pahktahjot kora nosazijumus u. t. t. Tas atradis dīr-digas ausīs. — Sazelschanos paweizinajis atgadijums ar „Serwesti“ redaktoru. Leeta luhk tā, kā kahdā deenā tīla nogalinats schurnalists Hafans Fehmi esendis, kārsh sawā awīse „Serwesti“ šīhi usbruka jaunturkeem. Reakzionaree elementi nu apwainoja jaunturkus, kā tee pee spletawibas wainigi. „Tauta mirst badu un zeech“, tā Hafans starp zītu raksta, „bet jaunturku waldiba gudro līkumus, zaur kureem waretu pēspeest strahdat nomehrdejuschi bāda zee-teju“. Schē naw wajadfigi līkumi ar speku ūteneem, bet drihsa un noteikta valihdsiba, lai tauta redsetu, kā ta pateesi teek pabalstīta. Sodi ar speku ūteneem nebija paredseti ne pat wežā reschima laikā. Mehs brihnamees par to, kā „weenibas un progresā komiteja“ schē līkumu ūtenehma ar tahdu preeku. Baur to wina skaidri peerahdīja, zīl leela plāifa radusēs starp winu un tautu. Wina grib waldit. Wissbremigakais pee wīsa ta ir tas, kā domas par schē zeetīrīgo fodu eeweschanu ir radusčas „weenibas un progresā komitejas“ lozeklu galwās. Waj teescham no paschas tautas ismehletee preekschstahvji, ar speku ūteneem apbalwes wīsu tautu, kura, pehz winu domam, to panefis klusēdama.“

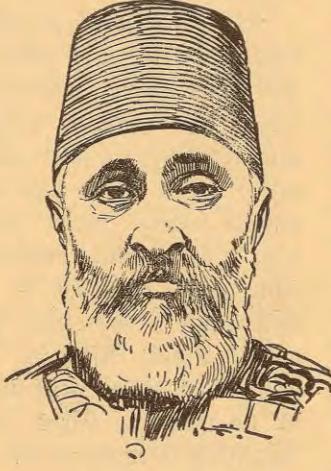
Jaunturki pehz laimigās isdočhanas ar konstituzijas eeweschanu, war fazit, bija pateescham palikschī pahrgalwigī un despotisti. Brihwprahītgās un isplatītās awīs „Mīsana“ redaktors Murads bejs pehz Hasana Femi nahwes runāja us kaudim, kuri demonstrēja „Serwesti“ un „Mīsana“ redakziju preekschā: „Preeksch Turzijas ir atnahzis wīfai

noopeetns un eewehrojams brihdis; ja ne schodeen, tad rihtu isschirfees muhsu tehwijas liktens, bet lihds tam, mani jaunee draugi, efeet meerigi, lai zaur neapdomatu foli nefabojatu wifas leetas! Ja daschu deenu laikā waldiba wehl neka nedaris, tad es stabfchos juhsu preefchgalā, lai upuretu sawu dshwibū pateefibai!" Nedsams, ka pret jaunturkeem fazehluschees neween realzionari, bet ari progresivi laudis. Bet daudsreis noteek tā: zilwels domā un lisenis wada. Tā ari schoreis. Progresivē negribeja aissfahrt konstituzijas, ta wineem bija sivehta un dahrga, wini til fazehlās pret jaunturku komitejas despotisko rihzibū, jaunturku komiteja luhk gribēja waldit blakus parla-

turā atrodas pa 2 lozekleem no kātras partijas un pa weenam no klubu, kā ari 4 preses aissstahwji. Meera un kahrtibas apsargashanas noluhska saweeniba stahfees fakarā ar tautas weetneelu nomu, kā ari suhtis komisjās pa valsts eekscheenī un dos wirseenu presei. Saweeniba pahlveezinata, ka winai isdofoes sawus mehrlus sasneegt. Winas islaistā proklamācija darija labu eespaidu un ir zeriba nowehrst sawstarpeju karu. — Lai aissfargatu konstituziju jaunturkeem ustizigi palikustee laka pulki dodas us Konstantinopoli. — Pehz jaunakām sinam wairak tuhktoschū leela armija jau pee Konstantinopoles wahrteem. Ja fultans nepeckahyjas — saduršme neisbehgama. Jaunturkeem pehz Envera beja isfazijuma ustizigi 3., 2. un 4. armijas korpusi, ihpaschi 3. armijas korpusi, turam meera laikā 65,000 wihrū.



Edhem pascha.



Tewfiks pascha.



Rifaats pascha.



Generals Nasims pascha.

mentam, aiz kulisem wisu wadit, progresivē prasi ja vēl pīlnigas parlamentariskas waldibas. Ne progresivo wehleschanās peepildijas, bet realzija dabuja wirsroku. Konstituzijai draudeja breesmas. Aīns isleeshanas eesfahlas. Saldati fasatstrijuschi sawus ofizeerus pulkos staigaja schaudami pa eelam. Parlamentariskas waldibas weetā stabjās anarchija. Ka jaglahbī konstituzija tas nu wiseem brihvprahgti domajoscheem bija gaifschi kā deena. Liberalas partijas wifas tapehz nu rauga weenotees pret realziju, lai atturetu absolutisma breesmas. Pehz diwu deenu ilgam puhlem pehz daschām sinam pat jau isdeweess pagaidam panahkt weenoschanos starp daschadām partijam, turas wifas apweenojas par „Turku saweenibu“. Saweeniba islaida proklamācijas, pastāvoda, ka tehwijas glahbschanas noluhska saweenojuschees sawā starpā sekoschi klubi: „Muhamedanu saweeniba“, jaunturku komiteja „Wieniba un progres“, liberatu saweeniba „Achrara“, armenu komiteja „Daschnatzutjuna“, greeku saweeniba „Demokrati partija“, „Albanu klubs“ un kurdu, tscherkesu, bulgaru un wifī ziti politiskee klubu un partijas. Tapat saweenibai peewenojuschees un stabjuschees winas rihzibā sekoschee preses organi: „Misān“, „Sabach“, „Itkam“, „Tenigaseta“, „Terdchuman“, „Sabat“, „Osmanli“ un „Serwesti“. Wifī saweenibas dalibneeti apñemas isbeigt wifus strihdus, pabalssit konstituziju, weizinat semes attihstibū, aissstahwet tautas weetneelu nomu un apsargat wahrda un apsinas brihwibū. Schāt noluhska saweeniba iswehl sevīschū rihzibas padomi,

Wine, 19. aprīlī. „Avis“ „Neue Freie Presse“ islaiduse spezialtelegramu, ka fultans Abdul-Hamids esot ar meeru atfazitees notrono. Par wina pehz na hzeju buhs Neschad-Gendī. Jau teekot fostahtida proklamācijo, ar kuru pasinot tautai par notikuso waldineelu maiku.

Meksiķa, 15. (2.) aprīlī. Belardenas ogstrukturēs, Koahuilas provinčē bašnizas projeķijas aissleegschanas deht izsehlas noopeini nemeeri. Lauschu bars meta ar akmeniem pilfehtas galwas nama logos un beicdot namu aissdedzināja. Polīzija nespēja nodibinat kahrtibu. Saudejuse 6 kritisjus, tā atlāpys. Weblok eeraðas kārā spēkls, kuriem pehz noopeetas kaujas nodibinaja kahrtibu. Nonahwetas 32 personas. Dauds cewainotu. 14 nemeeri uissahzeji nosoditi ar nahwes ūodu. Ģehejoma data no teem, kuri piedalījās nemeeros, eslodstī zeturā.

Drukas kluhdas.

„Mahjas Weež“ № 7 dzejoli „Kad mēlē dwehjeli“ pehdejā pantā drukats „īmaūschā“, kur jubuht „īmarīschā“. „Mahjas Weež“ № 8 dzejoli „Das latzinsch“ pehdejā pantā „tīchīnīst“ weetā jubuht „tīchīrīst“.

Walejas wehstules.

A. — Z. — Cirqus ūas u. t. t. turpmak pašneegsim.
E. B. — Hālē. Juhsu darbu „Tumsā“ sāchmām un islaistām ar interesī. Raktīšim Jums par to šāfti.
Z. S. — Hart. Ja warejim — ja.

Redaktors: Dr. philos. P. Salīts.

Ihpaschneeks un isdewejs: Dr. phil. Arnolds Platess.

Peekta Riga Sābst. Kredit Beedriba,

Terbatas eelā Nr. 7. Telefons 1905.

Maksā par noguldījumeeem 3—6 prozentes.

Aprehkina par weksteli diskontu $7\frac{1}{2}$ — $9\frac{1}{2}$ prozentes.

Kase atwehrtā no pulsten 10—3.

W a l d e.

1908.

1908.

Tirdsnezzibas nams

„ALFA-NOBEL“

Varshavā.

Omstā.

Sv. Peterburgā.

1908. gadā 34 1908. gadā
augstakas godalgas
peespreešas

„Alfa-Lawal“
separatoreem

Eiropā, Amerikā, Australijā un Afrikā,

starp kurām Baltijā:

Rīga „goda diploms“;
Wez-Peebalgā weenigais „leelais
selta medalis“;
Ampelē weenigais „žudraba medalis“;
Aloja weenigais „selta medalis“;

Jehkabmeestā weenig. „goda diploms“;
Jewowē weenigais „goda diploms“;
Limbažhōs weenig. „selta medalis“;
Weissensteine weenigais „goda dip-
loms“ un „selta medalis“.

Kas peerahda, ka neweena
sistema, tapat ka lihdi Schim
newar salihdsinatees ar „ALFA“.



1908

1908.

1908.

Original Nobel'a
ratu ases,
original Mochow'a
ratu atspereš
ir nepahrēphjamas. — Dabujamas no trahjuma
Hugo Hermann Meyer, Rīga.
Wifada weida maschinās.

Sehklas.

Peedahwaju wišlabaki dihgstoſchas un pareiſakas sortes
dahrsa fakn, lopbaribas
augu un puku sehklas.
Vilnigus zenu rohditajus iſſuhta par welti.

Dr. Arajs,

Rīga, Aleksandra eelā Nr. 36,
sehklu tirgotawa un puku weikals.

Manā atgahdibā dabujams:

Spehks. Romans 2 datās no
Fritscha Mautnera.
Tuljojis Augusts Deglawš.
Makšā 80 kap.

Brahli Karamasowi.

Romans 2 datās no J. M.
Dostojewoſta. Tuljojis P. Pauls.
Makšā 2 rbt. 80 kap.

Trihs musketeeri. Wehstu-
mans 2 datās no Aleksandra
Dima (tehwa). Latviji no
Augusta Deglava. Ar illuſtra-
zijām. Makšā tatra data 80 l.

Neaiffneegts mehrkis.

Drama 11 tagadnes 4 zehl. no
Afpājiſas. Makšā 40 kap.

Hannele. Savnu dzejā no G.
Hauptmāna. Tuljoj.
Afpājiſa. Makšā 40 kap.

Hernhuteeshi. Drama 5 zehl.
no Boruku
Jahna. Makšā 40 kap.

Ernsts Plates,

Rīga, vee Petera basnīas un
Stahru eelā Nr. 18

W. K. Kiessling,

Rīga, piano magasīna,
L. Jehkaba eelā 8, blakus birchai.
Fligeli,
Pianino,
Harmoniumi,
Klaiveeru spehles operati,
Noschi ūkapi
tikai labakee fabrikati par mehrenām
zenam.

Baltijas sehklu audseschanas sabeedribas

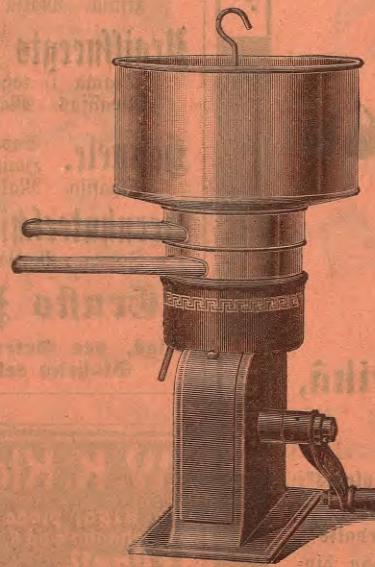
Rigas filiale

pahrdod un pefsulta sem pilnigas galwoeschanas par sehklu tihribu un dihgšchanas spēju, kā ori galwo, kā ir pilnigi bes abbolina sīhda

wisas sortes abbolina, plauņu sahles, lopu rahzenus, bukkamus, labibas sīru, vihku un mesha sehkla.

Kantoris leelā Pils-eelā 16, spīkeris Arsenalu eelā 5, no 1. maja seh. g. Kantoris buhs Rakkū eelā 7.

Pastellejumi zaur wehstulem teek us pēhzmakstu par dselsszelu issuktiti.



Domo

zentrifuga

pahrspehi supruma un praktiskuma finālā zītas zentrifugas, ko norādā starp zītu feloschā atsaulem:

Leel-Salajes laukfaimneezbas beedribs rakta: „Atribut uſ Duhfu god. peeprafiju deht „Tenks“ un „Domo“ separatoreem, turus muhsu beedri 1906., 1907. un 1908. gados pirksti, varan Jums snot, kā tħuas-nekti pilnigi ar teem apmeernati. Maščinam ir weegla gaita un naw iħbi schim bijusħas wajadligas ne-kahdas reparatura, tā kā pēr mums genti un Domo par labeem un spireem separatoreem teek usstatit un labprahħ pirlit.“

Domo

zentrifuga

pahrspehi nolreschanas finālā zītas zentrifugas, ko rādijs starp zītu ismeh-ginasums Rigas Laukfaimneezbas zentral-beedribas konsum-weikls.

Pēr schi ismehgħinajuma bij redksam
ka Domo nolrejo pilnigi to pēna daudsumu, kahds no fabrikas usdots
bes ka darba aiskesetu,
ka Domo weens zilwex war weegħi greest weselu stundu,
ka Domo konstrukzija ir labaka, kā zītam zentrifugam,
ka Domo ir-leħtaka sameħra ar zītam zentrifugam.

Akziju Sabeedriba Salenius Werksteder
galvena noliktawa

pē

„Baſchpalihdsibas“

Riga, Valnu eelā Nr. 2.

No 4711
Captol
Labakais matu
uhdens

galwas ahdas tħrischanai,
at-piordi-sinachanai un stipri-
nachanai, nerwu eeo sin-
ħanai, servischi ari pret
blaugsam un zaur to ro-
doxhos matu istriżċhanu.

„Captol“
teek pagat. pēh Dr. med.
J. Eichhoff Elberfeldē u-
dewuma un naw nekahds
nolsehpumains l-iddekkis.

Weenigais fabrikants
Ferd. Mülhens

Kelne pēr Reines un Riga.
Schkuhau eelā 15.

Dselss gultas,
behrni ratinu,
masgajemos stekus,
petrolejas wahritajns,
tehjmatħinjas,
emali. wahram's traukus,
petrolejas krahnijs,
stikla un fojanfa prezzes,
nikelo un olfenida prezzes,
peedawha pa leħta kum żenam

J. C. Muschke

Iampu fabrikas noliktawa
Terbatas eelā Nr. 18.

Metala kapu Kroni
leelā ismeħle lehti.

II. Rig. Krahj-Risdewu Sabeedriba

tagad atrodas

Sabeedribas pāstas jaunajā mājsā



Aleksandra eelā Nr. 12



(Dzirnawu eelu stuhri).

Peenem noguldījumus no 1 rubla faktot un maksā 5—6 procentus; par tekošu režīmu 4 proz.

Noguldījumus izmaksā tuhīt bez usteikšanas.

Izmērs aizņemumus pret vehtspapireni, obligācijam, galvenekeem un personigu drošību.

Darba laiks no 10—2. Telefons 1388.

W a l d e.

Rigas Rīskhotaju beedribas sīrgu skreešanās

9., 12., 16., 19., 23., 26. un 30. aprīlī, 3., 6., 10., 14., 19., 21., 24. un 28. maijā, 2., 4., 7. un 11. jūnijā.

Dr. Kliorin,

ahdas un dūmuma slimības.

Ahrestschana ar Rentgena, radiuma, finseņa, dzelzs un filgaissnu.

Dr. Simonsona gaismas dziediņas aizņemus eestahde

Aleksandra eelā Nr. 17.

Peenemu ahdas, puhsčla un veneriskus slimīneknos savā privatlinītā, Terbatas eelā Nr. 7 (ee-eja no Dzirnawu eelas), no plst. 9—11 un no 5—6 un bez tam strīdeenās no plst. 7—8 valārā.

Dr. J. Krauklīt.

Kaunuma, ahdas, filīlijs, pūhsčla un dūmuma slimības iedienas no plst. 9—11 un no 6—1/29 w. No pulst. 5—6 w. tik damas un behrnuus. Rīga, Marstalu eelā 8. turu pēc Grehzneku eelas.

Dr. Machtus.

Leek pārdomas 2 posaschās ar mesħu:

1) 366 def., 40 rubl. desetina,

2) 290 def., 35 rubl. desetina.

Nowgorodas gub., Starorussias apriņķi, gabols Nr. 1: 206 def. mallas mesħa, 60 def. bubiņoti, 100 def. mesħa plānu. Seme ir augliga, bez purveem. Upe Pola 150 fasč. attahlu, lugosčanai terīga, stacīja Pola 3 nerīt. atstatu, Staraja Russa — 30 nerīt. Bankas parads — 6500 rubl., peemalsat 8140 rubl. Var uz nomalsu dalam. Marškruts: stanž. Pola, Mařský-Ribinsk. dzelzs, Šaostrijsje sahdscha, pēc mēsħfarga Šavelija Leontjeva.

Gabols Nr. 2: 160 def. mallas mesħa, 80 def. bubiņoti, 50 def. mesħa plānu, bez purveem. Seme ir augliga. Upe Pola — 3 nerīt, stanž. Pola — 10 libos 13 nerīt, Staraja Russa — 32 nerīt. atstatu. Bankas parads 5000 rubl., peemalsat 6150 rubl. Marškruts: St. Pola, Biłlowo sahdscha, pēc mēsħfarga Šegora Šteranowa. Abi gabali eekhlati banka par 11500 rubl. Peenemu war tiki pagarinata uz nomalsu dalam. — Ihsafschneela adreſe: Peterburga, Ščedanovska, Ofizeju eelā 4, dīšv. 14, a. E. Komets; personigi pēbz pulst. 7 valārā.

Smolenkas gub., Košlavl. apr., top pārdotas 64 def. apakša

nozirsta mesħa

90 rubl. par def.; 350—400 def.

80 rubl. par def. Nokas nauda jaematsā 15 rubl. par def., daļu naudas īsod Semneku banka, atlīfša nauda top iagrinata ar gadīgu māfsu par 6 rubl. gadā pēc 6% Tuvalas finas Smolenkas gubernā, pasta stacijā Kurski, Pāvar.

Kafijas ahtr-dedsinatava „NEKTAR“

peedahwā weenmehr swaigi dedsinatu un maltu kafiju par lofi mehrenām zen. Ari nededsinatu=kafiju, tehju, zukuru, u.t.t.

Leelā Aleksandra eelā 24.

Eeja no Romanowa eelas.

— Wifur —
muhsu pa pirofi

„Majak“
20 gabl.
5 kap.

eemantojušchi leelu veekrīšanu vīnu nepahrēpjama iabuma debl. iadehl ta mint no labatas rūpīgt if meklejas labatas iigatavot

Sabeedriba
Laferme“

Ch. Jürgensohn,

wihnu leeltirgotawa,

peedahwā

eeksfchsemes un ahrsemes wihnu,

kā ari konjaku „Royal“,

stipru wihnu wihnu 50 kap.

sekofschās filiales:

Sunvorowa un Dzirnawu eelu stuhri,

Jelgawas Schoſejā Nr. 12,

Ahgenskalnā, Mesħa eelā Nr. 4a,

Petščak funga namā,

Wehwernu eelā Nr. 7, Wez-Rigas stuhri.

